

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

# L 116



Magyar nyelvű kiadás

## Jogszabályok

52. évfolyam

2009. május 9.

Tartalom

### I Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

#### RENDELETEK

- A Bizottság 377/2009/EK rendelete (2009. május 8.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról ..... 1
- ★ A Bizottság 378/2009/EK rendelete (2009. május 8.) a *Bacillus cereus* var. *toyoi* készítmény nőstény tenyészyulaknak szánt takarmány-adalékanyagként történő új felhasználásának engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Rubinum S.A.) <sup>(1)</sup> ..... 3
- ★ A Bizottság 379/2009/EK rendelete (2009. május 8.) a 6-fitáz EC 3.1.3.26 brojlercsirkék, hízópulykák, tojótyúk, hízókacsák, (elválasztott) malacok, hízósertések és kocák esetében takarmány-adalékanyagként való új alkalmazásának engedélyezéséről (engedély jogosultja: Danisco Animal Nutrition, jogi személy: Danisco (UK) Limited) <sup>(1)</sup> ..... 6
- ★ A Bizottság 380/2009/EK rendelete (2009. május 8.) a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 1782/2003/EK tanácsi rendelet által előírt kölcsönös megfeleltetés, moduláció, valamint integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 796/2004/EK bizottsági rendelet módosításáról, valamint a 479/2008/EK tanácsi rendelet által előírt kölcsönös megfeleltetés végrehajtásáról ..... 9
- ★ A Bizottság 381/2009/EK rendelete (2009. május 8.) a Svájcban származó szárított, kicsontozott marhahúsról szóló import vámkontingens részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló 2092/2004/EK rendelet módosításáról ..... 16

2

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

# HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

IRÁNYELVEK

- ★ A Tanács 2009/47/EK irányelve (2009. május 5.) a 2006/112/EK irányelvnek a hozzáadottértékadó kedvezményes mértéke tekintetében történő módosításáról ..... 18

---

II Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

**Bizottság**

2009/373/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2009. április 29.) a tagállami kifizető ügynökségeknek az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) finanszírozott kiadásokra vonatkozó 2008-as pénzügyi évi számláinak elszámolásáról (az értesítés a C(2009) 3219. számú dokumentummal történt) ..... 21

2009/374/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2009. május 8.) Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. melléklete B. függelékének az egyes romániai húsipari, baromfihús-ipari, halipari, valamint tej- és tejtermékipari létesítmények tekintetében történő módosításáról (az értesítés a C(2009) 3390. számú dokumentummal történt) <sup>(1)</sup> ..... 49

2009/375/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2009. május 8.) az élelmiszer-biztonság, állategészségügy, állatjóllét és növényegészségügy területével kapcsolatos képzési eszközökre vonatkozó 2009. évi munka-program finanszírozásáról ..... 54

2009/376/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2009. május 8.) a 2007/716/EK határozatnak egyes bulgáriai hús- és tejágazati létesítmények tekintetében történő módosításáról (az értesítés a C(2009) 3442. számú dokumentummal történt) <sup>(1)</sup> ..... 58



---

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg

## I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG 377/2009/EK RENDELETE

(2009. május 8.)

**az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

*2. cikk*

Ez a rendelet 2009. május 9-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. május 8-án.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

<sup>(1)</sup> HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

## MELLÉKLET

## az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód <sup>(1)</sup>	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	64,3
	TN	115,0
	TR	116,4
	ZZ	98,6
0707 00 05	MA	32,7
	TR	123,2
	ZZ	78,0
0709 90 70	TR	120,2
	ZZ	120,2
0805 10 20	EG	45,5
	IL	55,9
	MA	48,3
	TN	52,5
	TR	95,9
	US	68,2
	ZZ	61,1
0805 50 10	TR	50,6
	ZA	56,2
	ZZ	53,4
0808 10 80	AR	82,4
	BR	69,3
	CA	127,2
	CL	82,0
	CN	90,7
	NZ	103,6
	US	124,5
	UY	71,7
	ZA	83,2
ZZ	92,7	

<sup>(1)</sup> Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott némenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

## A BIZOTTSÁG 378/2009/EK RENDELETE

(2009. május 8.)

a *Bacillus cereus* var. *toyoi* készítmény nőstény tenyésznulaknak szánt takarmány-adalékanyagként történő új felhasználásának engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Rubinum S.A.)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

pedig a 166/2008/EK bizottsági rendelet <sup>(7)</sup> 10. évre engedélyezte.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1831/2003/EK rendelet az adalékok takarmányban történő felhasználásának engedélyezéséről, valamint az engedélyek megadásának feltételeiről és eljárásairól rendelkezik.

(2) Az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkével összhangban kérelmet nyújtottak be az e rendelet mellékletében szereplő készítmény engedélyezésére. A kérelemhez csatolták az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.

(3) A kérelem az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába sorolandó *Bacillus cereus* var. *toyoi* NCIMB 40112/CNCM I-1012 mikroorganizmus-készítmény nőstény tenyésznulaknak szánt takarmány-adalékanyagként való új felhasználásának engedélyezésére vonatkozik.

(4) A mikroorganizmus-készítmény két hónapnál fiatalabb malacoknál és kocáknál történő használatát a 256/2002/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup>, a malacoknál és a hízósertésekénél történő használatát az 1453/2004/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup>, a hízómarháknál történő használatát a 255/2005/EK bizottsági rendelet <sup>(4)</sup>, a hízónyulaknál és brojlercsirkéknél történő használatát az 1200/2005/EK bizottsági rendelet <sup>(5)</sup>, a (két hónapos) malacoknál és kocáknál történő használatát az 1143/2007/EK bizottsági rendelet <sup>(6)</sup> korlátlan időre engedélyezte, a hízópulykáknál történő használatát

(5) A nőstény tenyésznulaknál történő engedélyezés iránti kérelmet új adatokkal támasztották alá. Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: hatóság) 2008. december 9-i véleményében megállapította, hogy a *Bacillus cereus* var. *toyoi* (NCIMB 40112/CNCM I-1012) mikroorganizmus-készítmény nincs káros hatással sem az állatok, sem az emberek egészségére, sem pedig a környezetre <sup>(8)</sup>. A hatóság véleménye szerint a készítmény használata ezen újabb állatkategória tekintetében is biztonságos, és igen kedvező hatást gyakorol az állatok általános termékenységére, és csökkenti az állatkölykök elhullási arányát a laktációs időszak alatt. A hatóság szerint nem szükséges elrendelni a forgalomba hozatal követő egyedi nyomon követést. A hatóság az 1831/2003/EK rendelettel létrehozott közösségi referencialaboratórium által benyújtott, a takarmányban lévő adalékanyag analitikai módszeréről szóló jelentést is ellenőrizte.

(6) Az említett készítmény értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó készítmény használatát az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint engedélyezni kell.

(7) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A mellékletben meghatározott, az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és a „bélflorestaabilizáló” funkcionális csoportba tartozó készítmény takarmány-adalékanyagként történő használata a mellékletben meghatározott feltételek mellett engedélyezett.

## 2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

<sup>(1)</sup> HL L 268., 2003.10.18., 29. o.

<sup>(2)</sup> HL L 41., 2002.2.13., 6. o.

<sup>(3)</sup> HL L 269., 2004.8.17., 3. o.

<sup>(4)</sup> HL L 45., 2005.2.16., 3. o.

<sup>(5)</sup> HL L 195., 2005.7.27., 6. o.

<sup>(6)</sup> HL L 256., 2007.10.2., 23. o.

<sup>(7)</sup> HL L 50., 2008.2.23., 11. o.

<sup>(8)</sup> *The EFSA Journal* (2008) 913., 1–13.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. május 8-án.

*a Bizottság részéről*  
Androulla VASSILIOU  
*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

Az adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Maximális életkor	Minimális tartalom	Maximális tartalom	További rendelkezések	Az engedély lejárta
						CFU/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			
<b>Kategória: állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok. Funkcionális csoport: bélfóra-stabilizálók</b>									
4b1701	Rubinum S. A.	<i>Bacillus cereus</i> var. <i>toyoi</i> NCIMB 40112/CNCM I-1012	<p>Az adalékanyag összetétele:</p> <p><i>Bacillus cereus</i> var. <i>toyoi</i> készítmény, amely legalább <math>1 \times 10^{10}</math> CFU/g adalékanyagot tartalmaz</p> <p>A hatóanyag jellemzése:</p> <p><i>Bacillus cereus</i> var. <i>toyoi</i> NCIMB 40112/CNCM I-1012</p> <p>Analitikai módszer <sup>(1)</sup></p> <p>Számlálás: lemezen számlálós módszer és azonosítás tripton-tartalmú szója-agar alkalmazásával és a takarmányminták előmelegítésével: pulzáló erőterű gélelektroforézis (PFGE)</p>	Nőstény tenyésztésnyulak	—	$0,2 \times 10^9$	$1 \times 10^9$	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási hőmérsékletet, az eltarthatóság időtartamát és a pelletálási stabilitást.</li> <li>2. Biztonsági okokból kezeléskor védőszemüveg és kesztyű viselése kötelező.</li> <li>3. Az alábbi megengedett kokcidiosztatikumot tartalmazó összetett takarmányokban alkalmazható: robenidin.</li> <li>4. Nőstény tenyésztésnyulaknál történő használatra, a fedetéstől az elválasztási időszak végéig.</li> </ol>	2019. május 29.

<sup>(1)</sup> Az analitikai módszerek részletes leírása a közösségi referencialaboratórium honlapján található meg: [www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives](http://www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives)

## A BIZOTTSÁG 379/2009/EK RENDELETE

(2009. május 8.)

a 6-fitáz EC 3.1.3.26 brojlercsirkék, hízópulykák, tojótyúkok, hízókacsák, (elválasztott) malacok, hízósertések és kocák esetében takarmány-adalékanyagként való új alkalmazásának engedélyezéséről (engedély jogosultja: Danisco Animal Nutrition, jogi személy: Danisco (UK) Limited)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik az adalékanyagok takarmányban történő felhasználásának engedélyezéséről, valamint az engedélyek megadásának feltételeiről és eljárásairól.
- (2) Az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkével összhangban a Bizottsághoz kérelem érkezett az e rendelet mellékletében szereplő készítmény engedélyezésére vonatkozóan. A kérelemhez csatolták az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.
- (3) A kérelem az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába sorolandó *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) új készítmény brojlercsirkék, hízópulykák, tojótyúkok, hízókacsák, (elválasztott) malacok, hízósertések és kocák esetében takarmány-adalékanyagként való új felhasználásának engedélyezésére vonatkozik.
- (4) A *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) használatát brojlercsirkék esetében az 1743/2006/EK bizottsági rendelet<sup>(2)</sup> korlátlan időre engedélyezte, brojlercsirkék, hízópulykák, tojótyúkok, hízókacsák, (elválasztott) malacok, hízósertések és kocák esetében pedig a 785/2007/EK bizottsági rendelet<sup>(3)</sup> tíz évre engedélyezte.

(5) A Bizottsághoz új információk érkeztek az *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) új készítmény brojlercsirkék, hízópulykák, tojótyúkok, hízókacsák, (elválasztott) malacok, hízósertések és kocák esetében történő engedélyezése iránti kérelem alátámasztására.

(6) Az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság (továbbiakban: Hatóság) 2008. december 10-én véleményt<sup>(4)</sup> adott ki arról, hogy korábbi, 2006. október 17-én elfogadott véleménye<sup>(5)</sup> teljes mértékben érvényes a 6-fitáz (EC 3.1.3.26) új készítményre is. A Hatóság ezért azt a végkövetkeztetést vonta le, hogy a *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.2.26) új összetételű készítmény hatékonyan minősül a célfajok szempontjából, és biztonságos az emberi és az állati egészségre, illetve a környezetre nézve. A Hatóság a felhasználók biztonsága érdekében megfelelő intézkedések bevezetését javasolja. Úgy véli, hogy a forgalomba hozatalt követően különleges nyomkövetési követelményekre nincs szükség. A vélemény hitelesíti az 1831/2003/EK rendelettel létrehozott közösségi referencialaboratórium által benyújtott, a takarmányban lévő takarmány-adalékanyag analitikai módszeréről szóló jelentést is.

(7) Az említett készítmény értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó készítmény használatát az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint engedélyezni kell.

(8) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A mellékletben meghatározott feltételek mellett engedélyezett a mellékletben meghatározott, az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és az „emészthetőséget fokozó anyagok” funkcionális csoportba tartozó készítmény takarmány-adalékanyagként való használata.

## 2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

<sup>(1)</sup> HL L 268., 2003.10.18., 29. o.<sup>(2)</sup> HL L 329., 2006.11.25., 16. o.<sup>(3)</sup> HL L 175., 2007.7.5., 5. o.<sup>(4)</sup> The EFSA Journal (2008) 915., 1–10. o.<sup>(5)</sup> The EFSA Journal (2006) 404., 1–20. o.



Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. május 8-án.

*a Bizottság részéről*  
Androulla VASSILIOU  
*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

Adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Maximális életkor	Minimális tartalom	Maximális tartalom	További rendelkezések	Az engedély lejárt
						aktivitási egység/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			

**Kategória: állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok. Funkcionális csoport: emészthetőséget fokozó anyagok.**

4a1640	Danisco Animal Nutrition  (jogi személy: Danisco (UK) Limited)	6-fitáz EC 3.1.3.26	<p><b>Az adalékanyag összetétele:</b></p> <p>a <i>Schizosaccharomyces pombe</i> (ATCC 5233) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) készítmény,</p> <p>amelynek legkisebb aktivitása:</p> <p>Szilárd bevont formában: 10 000 FTU <sup>(1)</sup>/g</p> <p>Folyékony formában: 10 000 FTU/ml</p> <p><b>A hatóanyag jellemzése:</b></p> <p>a <i>Schizosaccharomyces pombe</i> (ATCC 5233) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26)</p> <p><b>Analitikai módszer <sup>(2)</sup></b></p> <p>Kolorimetriás módszer, az enzim által a fitátszubsztrátumból felszabadított szervesetlen foszfát mérésére.</p>	Brojler-csirkék	—	250 FTU	—	<p>1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási hőmérsékletet, az eltarthatósági időtartamot és a pelletálási stabilitást.</p> <p>2. Több mint 0,23 % fitin-kötésben lévő foszfort tartalmazó takarmányban való alkalmazásra.</p> <p>3. Max. 35 kg testsúlyú (elválasztott) malacok számára.</p> <p>4. Ajánlott adag a teljes értékű takarmány egy kilogrammjára vonatkoztatva:</p> <p>— brojlercsirkéknél: 500–750 FTU,</p> <p>— hízópulykáknál: 250–1 000 FTU,</p> <p>— tojótyúkoknál: 150–900 FTU,</p> <p>— hízókacsáknál: 250–1 000 FTU,</p> <p>— (elválasztott) malacoknál: 500–1 000 FTU,</p> <p>— hízósertéseknél: 500–1 000 FTU,</p> <p>— kocáknál: 500 FTU.</p> <p>5. Biztonsági okokból használatkor védőmaszk, védőszemüveg és kesztyű viselése kötelező.</p>	2019. május 29.
				Hízópulyka	—	250 FTU	—		
				Tojótyúk	—	150 FTU	—		
				Hízókacsa	—	250 FTU	—		
				(Elválasztott) malac	—	250 FTU	—		
				Hízósertés	—	250 FTU	—		
				Koca	—	500 FTU	—		

<sup>(1)</sup> 1 FTU az az enzimmennyiség, amely percenként 1 mikromol szervesetlen foszfátot szabadít fel a nátrium-fitát szubsztrátumból 5,5 pH és 37 °C mellett.

<sup>(2)</sup> Az analitikai módszerek részletes leírása a közösségi referencialaboratórium honlapján található meg: [www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives](http://www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives)

## A BIZOTTSÁG 380/2009/EK RENDELETE

(2009. május 8.)

a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 1782/2003/EK tanácsi rendelet által előírt kölcsönös megfeleltetés, moduláció, valamint integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 796/2004/EK bizottsági rendelet módosításáról, valamint a 479/2008/EK tanácsi rendelet által előírt kölcsönös megfeleltetés végrehajtásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott egyes támogatási rendszerek létrehozásáról, az 1290/2005/EK, a 247/2006/EK és a 378/2007/EK rendelet módosításáról, valamint az 1782/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. január 19-i 73/2009/EK tanácsi rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 142. cikke b), c), d), e), k) és n) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1782/2003/EK tanácsi rendelet<sup>(2)</sup> hatályát veszítette és helyébe a 73/2009/EK rendelet lépett. A hatályon kívül helyezett rendelet egyes rendelkezései azonban 2009-ben is alkalmazandók lesznek. A 796/2004/EK bizottsági rendeletben<sup>(3)</sup> foglalt szabályok mindkét rendeletre alkalmazandók. Következésképpen a 796/2004/EK rendelet címét aktualizálni kell.
- (2) Az 1782/2003/EK rendelet különböző cikkeire való hivatkozásokat, amelyek helyébe a 73/2009/EK rendelet lépett, ez utóbbi rendelet XVIII. mellékletében található megfelelési táblázat tartalmazza. Az egyértelműség érdekében azonban indokolt aktualizálni a hatályon kívül helyezett 796/2004/EK rendeletre utaló egyes hivatkozásokat. Ezenkívül az elavult rendelkezéseket törölni kell.
- (3) Az egységes támogatási rendszer területpihentetésre vonatkozó követelményeit eltörölték. Ezért a 796/2004/EK rendelet megfelelő rendelkezéseit törölni kell.
- (4) A 796/2004/EK rendelet 7. cikkében előírt, a támogatási jogosultságok azonosítására és nyilvántartására szolgáló

rendszernek hatékony nyomon követhetőséget kell biztosítania, és lehetővé kell tennie a támogatási jogosultságok keresztellenőrzését. A 73/2009/EK rendelet 68. cikke (1) bekezdésének c) pontjával összhangban kiosztott jogosultságokhoz különleges követelmények kapcsolódnak. Ezért indokolt a rendszerbe bevonni azokat az információkat, amelyek e különleges követelmények teljesülésének ellenőrzéséhez szükségesek.

- (5) A 73/2009/EK rendelet 29. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a jogosultsági feltételek ellenőrzését a támogatások kifizetése előtt le kell zárni. Ennek következtében a 796/2004/EK rendelet megfelelő rendelkezése fölöslegessé vált, így azt törölni kell.
- (6) Az 1782/2003/EK tanácsi rendelet IV. és IVa. címeiben meghatározott támogatási rendszereket, továbbá a pihentetett terület alapanyag-termelésre való használatát illetően ugyanezen rendelet alkalmazásának részletes szabályozásáról szóló, 2004. október 29-i 1973/2004/EK bizottsági rendelet<sup>(4)</sup> 138. cikkében szereplő, az egyszerűsített területalapú támogatási rendszer keretében a csökkentésekre és kizárásokra vonatkozó különleges szabályokat a 316/2009/EK bizottsági rendelet<sup>(5)</sup> törölte. Ezért a 796/2004/EK rendelet említett cikkére való hivatkozásokat törölni kell. Emellett a 73/2009/EK rendelet említett módosítása miatt frissíteni kell a 796/2004/EK rendelet azon cikkeit, ahol az egyszerűsített területalapú támogatási rendszerre való kifejezett hivatkozás szükséges.
- (7) A 73/2009/EK rendelet 68. cikkének választható végrehajtása esetén nyújtandó különleges támogatás tekintetében az igazgatásra és az ellenőrzésre vonatkozó külön rendelkezésekre van szükség.
- (8) A cukorrépa- és cukornádtermelők támogatására irányuló kérelemhez csatolni kell az 1782/2003/EK rendelet 110r. cikkében említett szállítási szerződés másolatát is. Egyes esetekben e szerződések megkötésére a tagállam által a kérelem benyújtására megállapítható legkésőbbi időpontban még nem kerül sor. Ezért célszerű lehetővé tenni, hogy azt a tagállamok által megállapítandó későbbi időpontban küldjék meg.

<sup>(1)</sup> HL L 30., 2009.1.31., 16. o.<sup>(2)</sup> HL L 270., 2003.10.21., 1. o.<sup>(3)</sup> HL L 141., 2004.4.30., 18. o.<sup>(4)</sup> HL L 345., 2004.11.20., 1. o.<sup>(5)</sup> HL L 100., 2009.4.18., 3. o.

- (9) A 796/2004/EK rendelet 20. cikke speciális szabályokat tartalmaz arra az esetre, amikor a támogatási kérelem benyújtásának határnapja munkaszüneti nap, illetve szombat vagy vasárnap. Célszerű ugyanezeket a szabályokat alkalmazni az egységes kérelemhez az említett rendelet 15. cikkével összhangban benyújtott módosításokra.
- (10) A 796/2004/EK rendelet 21a. cikke rögzíti az egységes támogatási rendszerben való részvételre vonatkozó késedelmesen benyújtott kérelmekre vonatkozó szabályokat. Az egységes támogatási rendszer alkalmazásának első évében alkalmazandó rendelkezéseket frissíteni kell e rendszer új tagállamokban történő végrehajtására való hivatkozásokkal. A 73/2009/EK rendelet 56. cikke rendelkezik arról a legkésőbbi időpontról, amelyet a tagállamok az egységes támogatási rendszerben való részvétel iránti kérelmek benyújtására meghatározhatnak. Abban az esetben, ha új ágazatok kerülnek bevonásra az egységes támogatási rendszerbe, a 796/2004/EK rendelet 21a. cikkében szereplő, az egységes támogatási rendszer keretében késedelmesen benyújtott kérelmekre vonatkozó szabályok alkalmazandók az ezen új ágazatokat érintő, a mezőgazdasági termelők által benyújtott kérelmekre is. Az egységes támogatási rendszerben való részvétel iránti kérelem megfelelő időben való benyújtása a hatékony igazgatás szempontjából kulcsfontosságú szerepet játszik. Ezért indokolt rendelkezni arról a legkésőbbi időpontról, amelyet a tagállamok a részvételi kérelmek benyújtására meghatározhatnak abban az esetben, ha az egységes támogatási rendszerbe új ágazatok bevonására kerül sor.
- (11) A 796/2004/EK rendelet 31a. cikkében szereplő, az 1782/2003/EK rendelet 110e. cikkében meghatározott osztályozási rendszerre való hivatkozás elavult, ezért indokolt törölni.
- (12) A területalapú támogatások jelentős része már a teremtől elválasztott, és egy terménycsoportra vonatkozó támogatás. Az egységes kérelemmel érintett területre vonatkozó esetleges túlzott mértékű bejelentések ellenőrzése ezért már nem szükséges. Ennek következtében egyszerűsíteni lehet az ilyen ellenőrzések alapján a túlzott mértékű bejelentések esetén alkalmazott támogatáscsökkentés szabályait.
- (13) A területalapú támogatások, az állatállomány-alapú támogatások és a kiegészítő támogatások szabályainak – a támogatáscsökkentéseknek a ténymegállapítás naptári évét követő három naptári éven belüli levonása tekintetében történő – harmonizálása érdekében a fennmaradó egyenleg három év elteltével történő törlését indokolt minden kifizetésre alkalmazni. Emellett az 1290/2005/EK tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más testületek akkreditációja és az EMGA és az EMVA számláinak elszámolása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 21-i 885/2006/EK bizottsági rendelet<sup>(1)</sup> 5b. cikke megállapítja a még fennálló tartozások jövőbeli kifizetésekből történő levonásának horizontális szabályait. Ezért az arra való utalást, hogy a tartozást mely kifizetésekből lehet levonni, indokolt az e rendelkezésre való utalással felváltani.
- (14) A kölcsönös megfeleltetés ellenőrzésének eredményeire vonatkozó információkat a kölcsönös megfeleltetési kötelezettségek alá tartozó különböző kifizetések kezeléséért felelős valamennyi kifizető ügynökség számára célszerű hozzáférhetővé tenni annak érdekében, hogy – amennyiben a ténymegállapítások ezt indokolják – a megfelelő levonásokat alkalmazhassák.
- (15) A modulációra vonatkozóan új szabályokat vezettek be. Ebben az összefüggésben a kiegészítő kifizetésekhez kapcsolódó rendelkezések elavulttá váltak, ezért helyénvaló azokat törölni. Ezenkívül indokolt aktualizálni az egyes levonások alkalmazásának sorrendjét és kiszámításának alapját megállapító rendelkezéseket, valamint indokolt beiktatni a 73/2009/EK rendelet 8. cikke (1) bekezdésében foglalt nettó felső határok tiszteletben tartásából eredő esetleges levonásokat.
- (16) A 885/2006/EK rendelet meghatározza a még fennálló tartozások levonásának szabályait, valamint az arról való döntés lehetőségét, hogy a 100 EUR-t meg nem haladó összegű követeléseket ne hajtsák be. A 796/2004/EK rendelet megfelelő rendelkezései ezért fölöslegessé váltak, azokat helyénvaló törölni.
- (17) A 796/2004/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (18) A 73/2009/EK rendelet 2009. január 1-jétől alkalmazandó. Ezért indokolt az e rendeletben előírt módosításokat a 2009. január 1-jével kezdődő évekre vagy támogatási időszakokra vonatkozó támogatási kérelmekre alkalmazni. Ezért célszerű ezt a rendeletet 2009. január 1-től alkalmazni.
- (19) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Közvetlen Kifizetések Irányítóbizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. cikk

A 796/2004/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A rendelet címe helyébe a következő lép:

**„A Bizottság 796/2004/EK rendelete (2004. április 21.) az 1782/2003/EK tanácsi rendelet és a 73/2009/EK tanácsi rendelet által előírt kölcsönös megfeleltetés, moduláció, valamint integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer végrehajtására, valamint a 479/2008/EK tanácsi rendelet által előírt kölcsönös megfeleltetés végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról”.**

<sup>(1)</sup> HL L 171., 2006.6.23., 90. o.

2. A 2. cikk első bekezdése a következőképpen módosul:

a) az 1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. »Szántóterület«: növénytermesztés céljából megművelt vagy a 73/2009/EK tanácsi rendelet (\*) 6. cikkével összhangban jó mezőgazdasági és ökológiai állapotban tartott földterület, függetlenül attól, hogy az üvegház, illetve más rögzített vagy mobil fedél alatti földterület;

(\*) HL L 30., 2009.1.31., 16. o.”;

b) a 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. »állandó legelő«: gyeper vagy egyéb egyényári takarmánynövények természetes (vetés nélküli) vagy művelés útján (vetéssel) történő termesztésére használt, a mezőgazdasági üzem vetésforgójában legalább öt éve nem szereplő földterület, kivéve az 1782/2003/EK rendelet 107. cikkének (6) bekezdése szerinti pihentetés alatt álló földterületeket, a 2078/92/EGK tanácsi rendelet (\*) szerinti pihentetés alatt álló területeket, az 1257/1999/EK tanácsi rendelet (\*\*) 22., 23. és 24. cikke szerinti pihentetés alatt álló területeket és az 1698/2005/EK tanácsi rendelet (\*\*\*) 39. cikke szerinti pihentetés alatt álló területeket;

(\*) HL L 215., 1992.7.30., 85. o.

(\*\*) HL L 160., 1999.6.26., 80. o.

(\*\*\*) HL L 277., 2005.10.21., 1. o.”

3. A 7. cikk (1) bekezdésének f) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„f) a jogosultság típusa, különösen: a 73/2009/EK rendelet 44. cikkével összhangban különös feltételekhez kötött jogosultságok és a 73/2009/EK rendelet 68. cikke (1) bekezdésének c) pontjával összhangban kiosztott jogosultságok;”

4. A 8. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A 73/2009/EK rendelet 34. cikke (2) bekezdésének sérelme nélkül azt a mezőgazdasági parcellát, amelyen fák találhatóak, a területalapú támogatási rendszerek alkalmazásában támogatható területnek kell tekinteni, feltéve hogy mezőgazdasági tevékenységeket vagy adott esetben az előirányzott termelést hasonló módon lehet rajta véghezvinni, mint ugyanazon térség fák nélküli parcelláin.”

5. A 10. cikk a következőképpen módosul:

a) a cím helyébe a következő szöveg lép:

„10. cikk

**A támogatás kifizetése a kölcsönös megfeleltetési ellenőrzésekkel összefüggésben;**

b) az (1) bekezdést el kell hagyni.

6. A 11. cikk (1) bekezdésének második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Az a mezőgazdasági termelő, aki nem igényel támogatást valamely területalapú támogatási rendszer keretében, de igényel az 73/2009/EK rendelet I. mellékletében felsorolt valamely egyéb támogatási rendszer keretében vagy a 479/2008/EK rendelet 11., 12. és 98. cikke alapján, egységes igénylőlapot nyújt be, amennyiben rendelkezik a 73/2009/EK rendelet 2. cikkének h) pontjában meghatározottak szerinti mezőgazdasági területtel, amely igénylőlapon e rendelet 14. cikkével összhangban feltünteti e területeket.”

7. A 12. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a támogatási jogosultságok azonosítása a 7. cikkben az egységes támogatási rendszerre előírt azonosítási és nyilvántartási rendszerrel összhangban;”

b) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az (1) bekezdés c) pontjában említett támogatási jogosultságok azonosítása céljából a 73/2009/EK rendelet 19. cikkének (2) bekezdése értelmében a mezőgazdasági termelők rendelkezésére bocsátott formanyomtatványok tartalmazzák a 7. cikkben előírt azonosítási és nyilvántartási rendszerrel összhangban a támogatási jogosultságok azonosítását;”

c) a (3) bekezdés első albekezdésének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az (1) bekezdés d) pontjában említett mezőgazdasági üzem összes mezőgazdasági parcellájának azonosítása érdekében a 73/2009/EK rendelet 19. cikkének (2) bekezdésével összhangban a mezőgazdasági termelők rendelkezésére bocsátott formanyomtatványokon referenciaparcelláknak fel kell tüntetni az egységes támogatási rendszer vagy az egységes területalapú támogatási rendszer alkalmazásában támogatható maximális területet.”

8. A 13. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az 1782/2003/EK rendelet 107. cikkének (3) bekezdésével összhangban használt pihentetett terület esetében az egységes kérelemnek tartalmaznia kell az alkalmazandó ágazati szabályok szerint előírt szükséges bizonyítékokat.”

9. A 14. cikk (1) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A 73/2009/EK rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében és 38. cikkében említett és a szóban forgó rendelet VI. mellékletében felsorolt földhasználatokat, valamint a rostlen termesztésére használt területeket és a 73/2009/EK rendelet 68. cikkében meghatározott különleges támogatásra bejelentett területeket, amennyiben ezeket a területeket e rendelet 13. cikkével összhangban nem kell bejelenteni, az egységes igénylőlap külön rovatában kell bejelenteni.”

10. A 15. cikk (2) bekezdésének második albekezdését el kell hagyni.

11. A 17a. cikk (2) bekezdése az alábbi albekezdéssel egészül ki:

„A tagállamok előírhatják, hogy az (1) bekezdés második albekezdésében említett szállítási szerződés másolata egy későbbi időpontig, de legkésőbb a kérelem benyújtásának évében december 1-jéig külön is benyújtható legyen.”

12. A 20. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„20. cikk

**Eltérés a támogatási kérelmek, igazoló okmányok, szerződések és nyilatkozatok benyújtásának határnapja, valamint az egységes kérelem legkésőbbi módosításának időpontja tekintetében**

Az 1182/71/EGK, Euratom tanácsi rendelet (\*) 5. cikkének (1) bekezdésétől eltérve, amennyiben a támogatási kérelem vagy bármely igazoló okmány, szerződés vagy nyilatkozat benyújtásának e cím szerinti határnapja, vagy az egységes kérelem legkésőbbi módosításának időpontja munkaszüneti napra, szombatra vagy vasárnapra esik, úgy kell tekinteni, mintha az az ezt követő első munkanapra esne.

Az első bekezdés a mezőgazdasági termelők az egységes támogatási rendszer kérelmeinek tekintetében is alkalmazandó, a 73/2009/EK rendelet 56. cikkével összhangban.

(\*) HL L 124., 1971.6.8., 1. o.”

13. A 21a. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A *vis maior* eseteinek és a 73/2009/EK rendelet 56. cikke (2) bekezdésében említett rendkívüli körülmények kivételével és a jelen rendelet 21. cikkétől eltérve a 73/2009/EK rendelet III. címének 3. fejezetével összhangban az egységes támogatási rendszer alkalmazásának első évében, amennyiben az érintett tagállamban a rendelet 56. cikke (1) bekezdésével összhangban a jogosultságok elosztásának kérelmét és az arra az évre szóló egységes kérelmet a mezőgazdasági termelőnek

együtt kell benyújtania, a szóban forgó kérelmek határidőn túli benyújtása az említett évben munkanaponként 4 %-os csökkenést eredményez a mezőgazdasági termelő részére juttatandó támogatási jogosultságok tekintetében.”;

b) a (2) bekezdésben a második albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Ebben az esetben a *vis maior* esetek és a 73/2009/EK rendelet 56. cikke (2) bekezdésében említett rendkívüli körülmények sérelme nélkül, az említett cikknek megfelelően az egységes támogatási rendszer szerinti kérelem határidőn túli benyújtása az egységes támogatási rendszer szerinti kérelem első évében fizetendő összeg munkanaponként 3 %-os csökkenését eredményezi a mezőgazdasági termelő részére kiosztandó támogatási jogosultságok tekintetében.”;

c) a (3) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az első albekezdésben említett részvételi kérelmet az egyes tagállamok által megállapítandó időpontig kell benyújtani, amely legkésőbb a szóban forgó év május 15-e lehet.”

14. A 24. cikk (1) bekezdésének d) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„d) a támogatási jogosultságok és a bejelentett terület közötti keresztellenőrzés annak ellenőrzésére, hogy a jogosultságokhoz rendelkezésre áll-e a 73/2009/EK rendelet 34. cikkének (2) bekezdésében meghatározott, megegyező számú támogatható hektár.”.

15. A 31a. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„31a. cikk

**Elismert ágazati szervezetek helyszíni ellenőrzése**

A 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 6. szakaszában előírt, gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatások iránti kérelmek keretében az elismert ágazati szervezeteknél végzett helyszíni ellenőrzések során meg kell vizsgálni a szóban forgó szervezetek jóváhagyási kritériumainak teljesülését és a tagok jegyzékét.”

16. A 38. cikk első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A különleges gazdálkodási formák alkalmazása vagy különleges minőség előállítása esetén nyújtandó, az 1782/2003/EK rendelet 69. cikkében előírt kiegészítő támogatásokkal, valamint a 73/2009/EK rendelet 68. cikkében előírt különleges támogatással kapcsolatban a tagállamok adott esetben e cím rendelkezéseit alkalmazták.”



17. A 49. cikk (2) bekezdésének második albekezdését el kell hagyni.

18. Az 50. cikk (4) bekezdését el kell hagyni.

19. Az 51. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Amennyiben egy terménycsoport tekintetében az egyik területalapú támogatási rendszer keretében – a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 2. és 5. szakaszában, valamint az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10c. fejezetében meghatározott, keményítőgyártásra szánt burgonyára, vetőmagra, illetve dohányra vonatkozó támogatás kivételével – bejelentett terület meghaladja az e rendelet 50. cikkének (3) és (5) bekezdésével összhangban meghatározott területet, a meghatározott terület alapján kiszámított támogatást a különbség kétszeresével csökkentik, ha ez a különbség 3 %-nál vagy 2 hektárnál nagyobb, de nem haladja meg a meghatározott terület 20 %-át.

Amennyiben a különbség meghaladja a meghatározott terület 20 %-át, az érintett terménycsoportra területalapú támogatás nem adható.

Amennyiben a különbség meghaladja az 50 %-ot, a mezőgazdasági termelőt a támogatásból még egyszer kizárják egy olyan összeg erejéig, amely megegyezik a bejelentett terület és az e rendelet 50. cikke (3) és (5) bekezdésével összhangban meghatározott terület közötti különbséggel. Az összeget a 885/2006/EK bizottsági rendelet (\*) 5b. cikkével összhangban kell levonni. Ha az összeg az említett cikkel összhangban a ténymegállapítás naptári évét követő három naptári éven belül nem vonható le teljes mértékben, a fennmaradó egyenleget törlik.

(\*) HL L 171., 2006.6.23., 9. o.”;

b) a (2) bekezdést el kell hagyni;

c) a (2a) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2a) Amennyiben a mezőgazdasági termelő több területet jelent be, mint kifizetési jogosultságot, és a bejelentett terület megfelel minden más támogathatósági követelménynek, az (1) bekezdésben említett csökkentések vagy kizárások nem alkalmazandók.

Amennyiben a mezőgazdasági termelő több területet jelent be, mint kifizetési jogosultságot, és a bejelentett terület nem felel meg az összes többi támogathatósági követelménynek, az (1) bekezdésben említett különbség a minden más támogathatósági követelménynek megfelelő terület és a bejelentett kifizetési jogosultság összege közötti különbség lesz.”;

d) a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) E cikk alkalmazása céljából, amennyiben az 1782/2003/EK rendelet 88. cikke szerinti, energianövényekre vonatkozó támogatás iránt kérelmet benyújtó, vagy – a szóban forgó rendelet 107. cikke (3) bekezdésének első francia bekezdésével összhangban – parcellákat pihentetett területként bejelentő mezőgazdasági termelő nem szállítja le a szükséges mennyiséget valamely adott nyersanyagból, akkor az adott termelőt úgy tekintik, hogy az energianövények termelésére, illetve területpihentetésre szánt parcellákkal kapcsolatos kötelezettségét nem teljesítette egy adott terület tekintetében, amelyet úgy számítanak ki, hogy az általa a nyersanyagok termelése céljából megművelt és hasznosított területet meg kell szorozni a nyersanyag-szállítási elmaradásának megfelelő százalékkal.”

20. Az 52. cikk (3) bekezdése második albekezdésében a második és harmadik mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt az összeget a 885/2006/EK rendelet 5b. cikkével összhangban kell levonni. Ha az összeg az említett cikkel összhangban a ténymegállapítás naptári évét követő három naptári éven belül nem vonható le teljes mértékben, a fennmaradó egyenleget törlik.”;

21. Az 53. cikk első és második bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben a bejelentett és az 50. cikk (3) és (5) bekezdése szerint meghatározott terület közötti különbség szándékosan elkövetett szabálytalanság eredménye, azt a támogatást, amelyre a mezőgazdasági termelő az 50. cikk (3) és (5) bekezdése szerint jogosult lenne, a szóban forgó évben az érintett támogatási rendszer keretében nem lehet odaítélni, ha az említett különbség meghaladja a meghatározott terület 0,5 %-át vagy nagyobb, mint egy hektár.

Továbbá, ha a különbség meghaladja a meghatározott terület 20 %-át, a mezőgazdasági termelőt a támogatásból még egyszer kizárják egy olyan összeg erejéig, amely megegyezik a bejelentett terület és az 50. cikk (3) és (5) bekezdésével összhangban meghatározott terület közötti különbséggel. Ezt az összeget a 885/2006/EK rendelet 5b. cikkével összhangban kell levonni. Ha az összeg az említett cikkel összhangban a ténymegállapítás naptári évét követő három naptári éven belül nem vonható le teljes mértékben, a fennmaradó egyenleget törlik.”;

22. Az 59. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés harmadik albekezdésében a második és harmadik mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt az összeget a 885/2006/EK rendelet 5b. cikkével összhangban kell levonni. Ha az összeg az említett cikkel összhangban a ténymegállapítás naptári évét követő három naptári éven belül nem vonható le teljes mértékben, a fennmaradó egyenleget törlik.”;

- b) a (4) bekezdés második albekezdésében a második és harmadik mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt az összeget a 885/2006/EK rendelet 5b. cikkével összhangban kell levonni. Ha az összeg az említett cikkel összhangban a ténymegállapítás naptári évét követő három naptári éven belül nem vonható le teljes mértékben, a fennmaradó egyenleget törlik.”

23. A 60. cikk (6) bekezdése második albekezdésében a második mondat helyébe a következő második és harmadik mondat lép:

„Ezt az összeget a 885/2006/EK rendelet 5b. cikkével összhangban kell levonni. Ha az összeg az említett cikkel összhangban a ténymegállapítás naptári évét követő három naptári éven belül nem vonható le teljes mértékben, a fennmaradó egyenleget törlik.”

24. A 63. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„63. cikk

**A kiegészítő kifizetésekkel kapcsolatos ténymegállapítások**

A különleges gazdálkodási formák alkalmazása vagy különleges minőség előállítása esetén nyújtandó, az 1782/2003/EK rendelet 69. cikkében előírt kiegészítő kifizetések, valamint a 73/2009/EK rendelet 68. cikkében előírt különleges támogatások tekintetében a tagállamok rendelkezéseket hoznak a támogatáscsökkentésekről és kizárásokról, amelyeknek a lényegét illetően meg kell egyezniük az e címbe előírtakkal. Területalapú vagy állatállománnyal kapcsolatos támogatások odaítélése esetén az ebben a részben foglalt rendelkezések értelemszerűen alkalmazandók.”

25. A 64. cikk második bekezdésében a harmadik mondat helyébe a következő harmadik és negyedik mondat lép:

„Az elutasított kérelemben szereplő összeggel megegyező összeget a 885/2006/EK rendelet 5b. cikkével összhangban levonják. Ha az összeg az említett cikkel összhangban a ténymegállapítás naptári évét követő három naptári éven belül nem vonható le teljes mértékben, a fennmaradó egyenleget törlik.”

26. A 65. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Amennyiben egynél több kifizető ügynökség felelős a 73/2009/EK rendelet 2. cikkének d) pontjában meghatározott közvetlen támogatási rendszerek kezeléséért és a 479/2008/EK rendelet 11., 12. és 98. cikkében említett kifizetésekért, a tagállamok megteszik a szükséges lépéseket e fejezet rendelkezéseinek megfelelő alkalmazása érdekében, különös tekintettel arra, hogy közvetlen kifizetések és összegek egészére a 66. cikk (1) bekezdése harmadik albekezdésével és a 67. cikk (1) bekezdése harmadik albekezdésével összhangban megállapított, egységes mértékű támogatáscsökkentést kell alkalmazni.

Amennyiben egy adott mezőgazdasági termelő tekintetében egynél több kifizető ügynökség felelős az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának i–v. alpontjában, b) pontjának i., iv. és v. alpontjában meghatározott, a 73/2009/EK rendelet 2. cikke d) pontjában meghatározott és a 479/2008/EK rendelet 11., 12. és 98. cikkében említett kifizetések kezeléséért, a tagállamok gondoskodnak arról, hogy a megállapított meg nem feleléseket és adott esetben a megfelelő támogatáscsökkentéseket és kizárásokat az e kifizetésekkel érintett valamennyi kifizető ügynökség tudomására hozzák.”

27. A 71. cikk (1) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) a IV. cím II. fejezete szerinti támogatáscsökkentést vagy kizárást kell alkalmazni az egységes támogatási rendszer, az egységes területalapú támogatási rendszer, valamint az a) pontban említett támogatáscsökkentések és kizárások hatálya alá nem tartozó bármely támogatási rendszer keretében nyújtandó kifizetések teljes összege tekintetében.”

28. A 71a. cikk a következőképpen módosul:

- a) a cím helyébe a következő szöveg lép:

„71a. cikk

**A támogatáscsökkentések alkalmazása az egyes támogatási rendszerek esetében”;**

- b) a (2) bekezdés a következőképpen módosul:

- i. az a) pont helyébe a következő szöveg lép:

„a) a IV. cím I. fejezetében előírt támogatáscsökkentést vagy kizárást kell alkalmazni szabálytalanságok esetében;”

- ii. az e) és az f) pontot el kell hagyni.

29. A 71a. cikk után a rendelet a következő 71b. cikkel egészül ki:

„71b. cikk

**A moduláció, a pénzügyi fejelem és a kölcsönös megfeleltetés miatti támogatáscsökkentések kiszámításának alapja**

(1) A 73/2009/EK rendelet 7. és 10. cikkében előírt modulációból, illetve adott esetben a 378/2007/EK tanácsi rendelet (\*) (1) cikkében előírt modulációból származó támogatáscsökkentést, valamint a 73/2009/EK rendelet 11. cikkében meghatározott, a pénzügyi fejelem megsértése miatti támogatáscsökkentést és ez utóbbi rendelet 8. cikke (1) bekezdésében előírt támogatáscsökkentést az e rendelet 71a. cikkében előírt eljárásnak megfelelően a 73/2009/EK rendelet I. mellékletében felsorolt támogatási rendszerekből származó kifizetések azon összegére kell alkalmazni, amelyre az adott mezőgazdasági termelő jogosult.



(2) Az (1) bekezdés alkalmazásából származó kifizetések összege alapul szolgál a kölcsönös megfeleltetés figyelmen kívül hagyása miatt az e rendelet IV. címének II. fejezetével összhangban alkalmazott támogatáscsökkentések kiszámításához.

(\*) HL L 95., 2007.4.5., 1. o.”

30. A 73. cikk (2) és (8) bekezdését el kell hagyni.

31. A 78. cikkben az első albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A 73/2009/EK rendelet 9. cikke (2) bekezdésének első albekezdésében említett, 4 százalékpontnak megfelelő

összegekre vonatkozó felosztási kulcsot úgy kell képezni, hogy a tagállamok részesedését a mezőgazdasági földterületből, illetve a mezőgazdasági foglalkoztatottságból 65, illetve 35 %-os súllyal kell figyelembe venni.”

32. A 79. cikket el kell hagyni.

#### 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

A rendeletet a 2009. január 1-jével kezdődő évekre vagy támogatási időszakokra vonatkozó támogatási kérelmekre kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. május 8-án.

*a Bizottság részéről*

Mariann FISCHER BOEL

*a Bizottság tagja*

**A BIZOTTSÁG 381/2009/EK RENDELETE****(2009. május 8.)****a Svájcból származó szárított, kicsontozott marhahúsra vonatkozó import vámkontingens részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló 2092/2004/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) <sup>(1)</sup> és különösen annak 144. cikke (1) bekezdésére, figyelemmel 4. cikkére is,

mivel:

- (1) A 2092/2004/EK bizottsági rendelettel <sup>(2)</sup> összhangban egyes termékek esetében a behozatal előtt igazolást kell benyújtani arról, hogy a termékek Svájcból származnak. Az ezeket az igazolásokat kibocsátó hatóság neve az említett rendelet III. mellékletében található. A rendelet 4. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy új kibocsátó hatóság kijelölése esetén a III. melléklet módosítható.

- (2) Svájc arról értesítette a Bizottságot, hogy új hatóságot jelölt ki az eredetigazolások kibocsátására.
- (3) A 2092/2004/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 2092/2004/EK rendelet III. melléklete helyébe az e rendelet mellékletében található szöveg lép.

**2. cikk**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. május 8-án.

*a Bizottság részéről*  
Mariann FISCHER BOEL  
*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 362., 2004.12.9., 4. o.

MELLÉKLET

„III. MELLÉKLET

**Az exportáló országokban az eredetigazolás kibocsátására felhatalmazott hatóságok listája**

SVÁJC

— Office fédéral de l'agriculture/Bundesamt für Landwirtschaft/Ufficio federale dell'agricoltura.”

---

## IRÁNYELVEK

## A TANÁCS 2009/47/EK IRÁNYELVE

(2009. május 5.)

## a 2006/112/EK irányelvnek a hozzáadottérték-adó kedvezményes mértéke tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 93. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(1)</sup>,tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére <sup>(2)</sup>,

mivel:

- (1) A közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv <sup>(3)</sup> felhatalmazza a tagállamokat arra, hogy egy vagy két kedvezményes adómértéket alkalmazzanak, amely 5 %-nál nem lehet alacsonyabb, és csak a termékértékesítések és szolgáltatásnyújtások egy korlátozott listájára alkalmazható.
- (2) A normál héakulcsoktól eltérő héakulcsokról szóló, az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz 2007-ben benyújtott bizottsági közlemény arra a megállapításra jutott, hogy a helyben nyújtott szolgáltatásokra alkalmazott kedvezményes héamértékek nem befolyásolják hátrányosan a belső piac zavartalan működését, és bizonyos feltételek mellett pozitív hatást gyakorolhatnak a munkahelyteremtésre és az informális gazdaság elleni küzdelemre. Ezért helyénvaló lehetővé tenni a tagállamok számára, hogy kedvezményes héamértéket alkalmazhassanak a 2010 végéig alkalmazandó átmeneti rendelkezések hatálya alá tartozó munkaerő-igényes szolgáltatásokra, valamint az éttermi és vendéglátó-ipari szolgáltatásokra.
- (3) Figyelembe véve, hogy az éttermi és vendéglátó-ipari szolgáltatások keretében értékesített alkoholtartalmú és/vagy alkoholmentes italok tekintetében indokolható, hogy ezen italokat az élelmiszerértékesítésre vonatkozó kereteken meghatározottaktól eltérő módon kezeljék, helyénvaló kifejezetten úgy rendelkezni, hogy a tagállamok a 2006/112/EK irányelv III. mellékletében említett éttermi és vendéglátó-ipari szolgáltatások nyújtására vonatkozó kedvezményes adómérték alkalmazását kiter-

jeszthetik az alkoholtartalmú és/vagy alkoholmentes italok értékesítésére vagy azokat ebből kizárhatják.

- (4) A 2006/112/EK irányelvet továbbá annak érdekében is célszerű módosítani, hogy kedvezményes adómértéket, illetve mentességet lehessen alkalmazni bizonyos, korlátozott számú sajátos esetben szociális vagy egészségügyi okokból, valamint azért is, hogy a III. mellékletében található, könyvekre vonatkozó hivatkozásokat pontosítani, és a technikai fejlődés tekintetében naprakésszé lehessen tenni.
- (5) A 2006/112/EK irányelv meglévő eltérésekre vonatkozó egyes rendelkezéseinek tartalmát, valamint az említett irányelv IV. mellékletében foglalt listát bele fogják foglalni az ezen irányelv alapján kedvezményes adómérték alkalmazására jogosult termékértékesítések és szolgáltatásnyújtások listájába. Az egyértelműség érdekében a 2006/112/EK irányelv említett rendelkezéseit és IV. mellékletét el kell hagyni.
- (6) A jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodás <sup>(4)</sup> 34. pontjával összhangban a tagállamokat ösztönzik arra, hogy – a maguk számára, illetve a Közösség érdekében – készítsenek saját táblázatokat, amelyekben a lehető legpontosabban bemutatják az irányelv és az azt átültető intézkedések közötti megfelelést, és hogy e táblázatokat tegyék közzé.
- (7) A 2006/112/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

## 1. cikk

A 2006/112/EK irányelv a következőképpen módosul:

1. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

## „104a. cikk

Ciprus a palackos cseppfolyósított szénhidrogéngáz (LPG) értékesítésére alkalmazhatja a 98. cikkben meghatározott két kedvezményes adómérték egyikét.”

<sup>(1)</sup> A 2009. február 19-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(2)</sup> A 2009. február 25-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(3)</sup> HL L 347., 2006.12.11., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL C 321., 2003.12.31., 1. o.

2. A 105. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„105. cikk

(1) Portugália a Lisszabon környéki hidak használati díjára alkalmazhatja a 98. cikkben meghatározott két kedvezményes adómérték egyikét.

(2) Portugália az Azori-szigetek és Madeira autonóm térségekben teljesített ügyletekre és az e térségekbe irányuló közvetlen importra a kontinentális területen alkalmazott adómértékekhez képest alacsonyabb adómértékeket alkalmazhat.”

3. A VIII. cím 3. fejezetét el kell hagyni.

4. A 111. cikk 2011. január 1-jei hatállyal a következő ponttal egészül ki:

„c) Málta adómentességet adhat az emberi fogyasztásra szánt élelmiszerek, valamint gyógyszerek értékesítésére.”

5. A 114. cikk (1) bekezdésének második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Ezenkívül az első albekezdésben foglalt tagállamok ezen adómértéket alkalmazhatják a gyermekruházatra, a gyermekcipőre és a lakásértékesítésre vonatkozóan is.”

6. A 115. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„115. cikk

Azon tagállamok, amelyek a gyermekruházat, gyermekcipő és lakásértékesítés vonatkozásában kedvezményes adómértéket alkalmaztak 1991. január 1-jén, e termékek értékesítésére és e szolgáltatások nyújtására továbbra is alkalmazhatják azt.”

7. A 116. cikket el kell hagyni.

8. A 117. cikk (1) bekezdését el kell hagyni.

9. A 125. cikk (2) bekezdését el kell hagyni.

10. A 127. cikket 2011. január 1-jei hatállyal el kell hagyni.

11. A 128. cikk (2) bekezdését el kell hagyni.

12. A 129. cikk (1) bekezdését el kell hagyni.

13. A III. melléklet ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

14. A IV. mellékletet el kell hagyni.

2. cikk

A tagállamok haladéktalanul közlik a Bizottsággal azon törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseik szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hónap első napján lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. május 5-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. KALOUSEK

## MELLÉKLET

A 2006/112/EK irányelv III. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 6. pont helyébe a következő szöveg lép:

„6. könyvek (ideértve a brosúrákat, röplapokat és más nyomtatott anyagokat, gyermekeknek szóló képes-, rajzoló-, illetve kifestőkönyveket, nyomtatott vagy kézíratos kottákat, térképeket, vízrajzi vagy hasonló ábrákat) bármilyen fizikai adathordozón történő értékesítése – beleértve a könyvtári kölcsönzést is – újságok és folyóiratok értékesítése, kivéve a nagyrészt vagy teljes egészében reklámcélú anyagokat;”

2. A szövegbe a következő pontokat kell beilleszteni:

„10a. magánlakások felújítása és javítása, kivéve azokat az anyagokat, amelyek a nyújtott szolgáltatás értékének jelentős részét teszik ki;

10b. ablaktisztítás, magánlakások takarítása;”

3. A szövegbe a következő pontot kell beilleszteni:

„12a. éttermi és étkeztetési szolgáltatások, az italok értékesítése (alkoholtartalmú és/vagy alkoholmentes italok) kizárásának lehetőségével;”

4. A szöveg a következő pontokkal egészül ki:

„19. kisebb javítási szolgáltatások kerékpár, cipő és bőráru, ruházat és ágynemű tekintetében (beleértve a javítást és az átalakítást is);

20. házi gondozói szolgálat (pl. házi segítség, valamint fiatalok, öregek, betegek vagy fogyatékkal élők gondozása);

21. fodrászat.”

---

## II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## HATÁROZATOK

## BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. április 29.)

**a tagállami kifizető ügynökségeknek az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) finanszírozott kiadásokra vonatkozó 2008-as pénzügyi évi számláinak elszámolásáról**

(az értesítés a C(2009) 3219. számú dokumentummal történt)

(2009/373/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

2007. október 16-a és 2008. október 15-e között felmerült kiadásokat veszik figyelembe.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 30. és 33. cikkére,

az Alap bizottságával folytatott konzultációt követően,

mivel:

(1) Az 1290/2005/EK rendelet 30. cikke értelmében a Bizottság a tagállamok által benyújtott éves beszámolókat – kiegészítve az elszámoláshoz szükséges adatokkal és a számlák teljességére, pontosságára és valóságnak való megfelelésére vonatkozó tanúsítvánnyal –, valamint az igazoló szervek által elkészített jelentések alapján elszámolja a rendelet 6. cikkében említett kifizető ügynökségek számláit.

(2) Az 1290/2005/EK tanácsi rendeletnek az EMGA és az EMVA keretében a kifizető ügynökségek számlavezetésére, a kiadásigazoló és a bevételi nyilatkozatokra, valamint a kiadások visszatérítési feltételeire vonatkozó részletes alkalmazási szabályairól szóló, 2006. június 21-i 883/2006/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> 16. cikke értelmében a 2008-as pénzügyi évre vonatkozóan a tagállamoknál

(3) A Bizottság megvizsgálta a tagállamok által benyújtott információkat, és 2009. március 31-e előtt tájékoztatta a tagállamokat az ellenőrzések eredményeiről, valamint az általa javasolt módosításokról.

(4) Az éves beszámolókat és a kísérő dokumentumokat birtokában a Bizottság egyes kifizető ügynökségek vonatkozásában határozatot hozhat a benyújtott éves számlák teljességéről, pontosságáról és valóságnak való megfeleléséről. Az I. melléklet sorolja fel az egyes tagállamok által elszámolt összegeket és a tagállamtól behajtandó vagy annak kifizetendő összegeket.

(5) Egyes más kifizető ügynökségek esetében további vizsgálatra van szükség, így e kifizető ügynökségek számláit nem lehet e határozatban elszámolni. Az érintett ügynökségek listáját a II. melléklet tartalmazza.

(6) Az 1290/2005/EK rendelet 33. cikkének (8) bekezdése értelmében abban az esetben, ha a szabálytalanságok miatti behajtásra az érintett vidékfejlesztési program lezárásáig nem kerül sor, akkor a szabálytalanságok miatti behajtás elmaradásából származó pénzügyi következmények 50 %-át az érintett tagállam viseli, és azokat a közigazgatási vagy jogi eljárásban történt első ténymegállapítást követő négyéves, illetve – ha a behajtás nemzeti igazságszolgáltatási szervek előtti eljárás tárgyát képezi – nyolcéves időszak végén, vagy ha az említett határidők már a program lezárása előtt lejárnak, a program lezárásakor kell figyelembe venni. Az említett rendelet

<sup>(1)</sup> HL L 209., 2005.8.11., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 171., 2006.6.23., 1. o.

33. cikkének (4) bekezdése szerint a tagállamoknak az éves beszámolókkal együtt át kell adniuk a Bizottságnak egy, a szabálytalanságok nyomán kezdeményezett behajtási eljárásokat összesítő bevallást. A behajtandó összegekre vonatkozó tagállami bevallási kötelezettség végrehajtásának részletes szabályait a 885/2006/EK bizottsági rendelet<sup>(1)</sup> állapítja meg. Az említett rendelet III. melléklete tartalmazza a tagállamok által 2009-ban benyújtandó táblázatot. A tagállamok által kitöltött táblázatok alapján a Bizottság határoz a négy, illetve nyolc évnél régebbi szabálytalanságok miatti behajtások elmulasztásának pénzügyi következményeiről. A határozat nem érinti az 1290/2005/EK rendelet 33. cikkének (5) bekezdésével összhangban a megfelelésre vonatkozóan később hozandó határozatokat.
- (7) Az 1290/2005/EK rendelet 33. cikkének (7) bekezdése értelmében a vidékfejlesztési programok lezárását követően a tagállamok határozhatnak úgy, hogy a behajtási eljárást nem hajtják végre. Ezt a határozatot csak abban az esetben hozhatják meg, ha a behajtási eljárás során felmerült költségek, valamint az arra még előirányzott költségek összességében meghaladják a behajtandó pénzügyi összeget, vagy ha a behajtásra nincs lehetőség, mert az adós vagy a szabálytalansággal szembeni felelősséggel tartozó személyek fizetési képtelenségét az érintett tagállam nemzeti jogával összhangban megállapították és elfogadták. Abban az esetben, ha a határozatot a közigazgatási vagy jogi eljárásban történő első ténymegállapítás időpontját követő négy, illetve – ha a behajtás nemzeti igazságszolgáltatási szervek előtti eljárás tárgyát képezi – nyolc éven belül meghozzák, a behajtás elmaradásából származó pénzügyi következmények 100 %-át a közösségi költségvetésből kell finanszírozni. Az 1290/2005/EK rendelet 33. cikkének (4) bekezdésében említett összesítő bevallásban a tagállam feltünteteti azokat a pénzügyi összegeket, amelyek esetében úgy döntött, hogy behajtásukra nem kerül sor, továbbá indokolja döntését. Ezen összegek nem az érintett tagállamot terhelik, következésképpen azokat a közösségi költségvetés fedezi. A határozat nem érinti az említett rendelet 33. cikkének (5) bekezdésével összhangban a megfelelésre vonatkozóan később hozandó határozatokat.
- (8) Az 1290/2005/EK rendelet 30. cikkének (2) bekezdésével összhangban e határozat nem sérti a Bizottság által elfogadott, a közösségi szabályoknak nem megfelelő kiadásokat a közösségi finanszírozásból kizáró későbbi határozatokat,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2. cikkben említett kifizető ügynökségek kivételével a tagállami kifizető ügynökségeknek az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) a 2008-as pénzügyi évben finanszírozott kiadásokat érintő számlái elszámolásra kerülnek.

Az I. melléklet tartalmazza a végrehajtott vidékfejlesztési programok vonatkozásában az egyes tagállamoktól e határozat alapján behajtható, vagy nekik kifizethető pénzügyi összegeket, ideértve az 1290/2005/EK rendelet 33. cikke (8) bekezdésének alkalmazásából eredő pénzügyi összegeket is.

*2. cikk*

A 2008-as pénzügyi év tekintetében a tagállamok kifizető ügynökségeinek az EMVA által finanszírozott, vidékfejlesztési programonkénti felbontásban szerepeltetett kiadásokra vonatkozó, a II. mellékletben szereplő elszámolását e határozattól elkülönítik, és ezek egy későbbi elszámolási határozat tárgyát képezik.

*3. cikk*

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. április 29-én.

*a Bizottság részéről*  
Mariann FISCHER BOEL  
*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 171., 2006.6.23., 90. o.



## I. MELLÉKLET

**ELSZÁMOLT EMVA-KIADÁSOK VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAMONKÉNT ÉS INTÉZKEDÉSEKKÉNT A 2008-  
AS PÉNZÜGYI ÉVRE VONATKOZÓAN**

**A tagállam által visszafizetendő vagy annak kifizetendő összeg programonként**

A) Jóváhagyott programok és az EMVA felé elszámolt kiadások

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalóságban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
AT: 2007AT06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	2 773 267,71	0,00	2 773 267,71	0,00	2 773 267,71	2 773 267,70	0,01
112	7 517 843,12	0,00	7 517 843,12	0,00	7 517 843,12	7 517 843,12	0,00
121	33 921 417,84	0,00	33 921 417,84	0,00	33 921 417,84	33 921 417,84	0,00
122	3 230 781,03	0,00	3 230 781,03	0,00	3 230 781,03	3 230 781,03	0,00
123	8 747 619,26	0,00	8 747 619,26	0,00	8 747 619,26	8 747 619,26	0,00
124	366 899,45	0,00	366 899,45	0,00	366 899,45	366 899,45	0,00
125	6 742 251,61	0,00	6 742 251,61	0,00	6 742 251,61	6 742 251,61	0,00
132	962 663,53	0,00	962 663,53	0,00	962 663,53	962 663,54	-0,01
211	118 416 228,12	0,00	118 416 228,12	0,00	118 416 228,12	118 416 228,13	-0,01
212	16 414 198,05	0,00	16 414 198,05	0,00	16 414 198,05	16 414 198,05	0,00
214	232 096 186,00	0,00	232 096 186,00	0,00	232 096 186,00	232 096 185,98	0,02
215	6 080 769,12	0,00	6 080 769,12	0,00	6 080 769,12	6 080 769,12	0,00
221	119 271,73	0,00	119 271,73	0,00	119 271,73	119 271,73	0,00
226	5 267 366,27	0,00	5 267 366,27	0,00	5 267 366,27	5 267 366,26	0,01
311	1 214 435,69	0,00	1 214 435,69	0,00	1 214 435,69	1 214 435,69	0,00
313	1 138 956,20	0,00	1 138 956,20	0,00	1 138 956,20	1 138 956,20	0,00
321	6 127 194,12	0,00	6 127 194,12	0,00	6 127 194,12	6 127 194,12	0,00
322	130 466,63	0,00	130 466,63	0,00	130 466,63	130 466,63	0,00
323	2 742 056,41	0,00	2 742 056,41	0,00	2 742 056,41	2 742 056,41	0,00
331	591 330,97	0,00	591 330,97	0,00	591 330,97	591 330,95	0,02
341	73 775,44	0,00	73 775,44	0,00	73 775,44	73 775,43	0,01
411	33 494,75	0,00	33 494,75	0,00	33 494,75	33 494,75	0,00
413	10 161,18	0,00	10 161,18	0,00	10 161,18	10 161,18	0,00
431	63 865,14	0,00	63 865,14	0,00	63 865,14	63 865,14	0,00
511	7 826 245,86	0,00	7 826 245,86	0,00	7 826 245,86	7 826 245,86	0,00
Összesen	462 608 745,23	0,00	462 608 745,23	0,00	462 608 745,23	462 608 745,18	0,05
BE: 2007BE06RPO002	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	153 358,59	0,00	153 358,59	0,00	153 358,59	153 358,38	0,21
112	1 108 816,69	0,00	1 108 816,69	0,00	1 108 816,69	1 108 816,22	0,47
121	3 907 452,69	0,00	3 907 452,69	0,00	3 907 452,69	3 907 449,53	3,16
212	3 700 250,09	0,00	3 700 250,09	0,00	3 700 250,09	3 700 250,09	0,00
214	13 126 269,19	0,00	13 126 269,19	0,00	13 126 269,19	13 127 013,26	-744,07
322	96 563,34	0,00	96 563,34	0,00	96 563,34	96 563,35	-0,01
511	112 584,88	0,00	112 584,88	0,00	112 584,88	112 584,68	0,20
Összesen	22 205 295,47	0,00	22 205 295,47	0,00	22 205 295,47	22 206 035,51	-740,04

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásában behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
BG: 2007BG06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
211	10 180 777,43	0,00	10 180 777,43	0,00	10 180 777,43	10 180 777,08	0,35
212	3 086 227,72	0,00	3 086 227,72	0,00	3 086 227,72	3 086 227,69	0,03
611	44 918 822,73	0,00	44 918 822,73	0,00	44 918 822,73	44 918 824,94	- 2,21
Összesen	58 185 827,88	0,00	58 185 827,88	0,00	58 185 827,88	58 185 829,71	- 1,83
CY: 2007CY06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
121	2 472 188,02	0,00	2 472 188,02	0,00	2 472 188,02	2 472 188,06	- 0,04
131	417 417,82	0,00	417 417,82		417 417,82	417 417,82	0,00
211	571 720,53	0,00	571 720,53		571 720,53	571 393,43	327,10
212	2 665 068,97	0,00	2 665 068,97	0,00	2 665 068,97	2 660 561,17	4 507,80
214	4 335 052,16	0,00	4 335 052,16	0,00	4 335 052,16	4 335 052,71	- 0,55
Összesen	10 461 447,50	0,00	10 461 447,50	0,00	10 461 447,50	10 456 613,19	4 834,31
CZ: 2007CZ06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	71 891,50	0,00	71 891,50	0,00	71 891,50	71 891,54	- 0,04
112	8 693 031,90	0,00	8 693 031,90	0,00	8 693 031,90	8 693 033,58	- 1,68
113	1 118 596,03	- 69 912,99	1 048 683,04	0,00	1 048 683,04	1 048 683,04	0,00
121	4 170 600,08	0,00	4 170 600,08	0,00	4 170 600,08	4 170 601,19	- 1,11
122	1 467 206,86	0,00	1 467 206,86	0,00	1 467 206,86	1 467 207,64	- 0,78
123	1 518 202,94	0,00	1 518 202,94	0,00	1 518 202,94	1 518 203,18	- 0,24
125	143 485,50	0,00	143 485,50	0,00	143 485,50	143 485,52	- 0,02
142	109 265,49	- 6 829,05	102 436,44	0,00	102 436,44	102 436,44	0,00
211	44 331 032,02	0,00	44 331 032,02	0,00	44 331 032,02	44 331 036,88	- 4,86
212	37 168 468,21	0,00	37 168 468,21	0,00	37 168 468,21	37 168 466,37	1,84
213	246 132,05	0,00	246 132,05	0,00	246 132,05	246 132,25	- 0,20
214	108 680 869,87	5 205,62	108 686 075,49	0,00	108 686 075,49	108 686 075,49	0,00
221	1 304 288,79	0,00	1 304 288,79	0,00	1 304 288,79	1 304 289,32	- 0,53
311	365 052,66	0,00	365 052,66	0,00	365 052,66	365 052,74	- 0,08
312	199 586,42	0,00	199 586,42	0,00	199 586,42	199 586,55	- 0,13
313	80 579,89	0,00	80 579,89	0,00	80 579,89	80 579,93	- 0,04
321	224 497,30	0,00	224 497,30	0,00	224 497,30	224 497,39	- 0,09
322	2 565 311,11	0,00	2 565 311,11	0,00	2 565 311,11	2 565 311,83	- 0,72
323	82 487,42	0,00	82 487,42	0,00	82 487,42	82 487,51	- 0,09
511	155 488,79	0,00	155 488,79	0,00	155 488,79	155 488,97	- 0,18
Összesen	212 696 074,83	- 71 536,42	212 624 538,41	0,00	212 624 538,41	212 624 547,36	- 8,95
DE: 2007DE06RAT001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
511	206 877,01	0,00	206 877,01	0,00	206 877,01	206 877,01	0,00
Összesen	206 877,01	0,00	206 877,01	0,00	206 877,01	206 877,01	0,00

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásiban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
DE: 2007DE06RPO003	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
114	13 815,04	0,00	13 815,04	0,00	13 815,04	13 815,04	0,00
121	8 633 741,34	0,00	8 633 741,34	0,00	8 633 741,34	8 633 741,33	0,01
123	2 195 091,50	0,00	2 195 091,50	0,00	2 195 091,50	2 195 091,50	0,00
125	4 714 783,18	0,00	4 714 783,18	0,00	4 714 783,18	4 714 783,18	0,00
211	5 186 335,45	0,00	5 186 335,45	0,00	5 186 335,45	5 186 335,45	0,00
212	11 459 028,70	0,00	11 459 028,70	0,00	11 459 028,70	11 459 020,32	8,38
213	24 697,70	0,00	24 697,70	0,00	24 697,70	24 697,70	0,00
214	43 302 284,63	0,00	43 302 284,63	0,00	43 302 284,63	43 301 554,59	730,04
224	127 597,36	0,00	127 597,36	0,00	127 597,36	127 597,36	0,00
225	568 361,54	0,00	568 361,54	0,00	568 361,54	568 361,54	0,00
227	552 009,89	0,00	552 009,89	0,00	552 009,89	552 009,90	- 0,01
311	873 313,08	0,00	873 313,08	0,00	873 313,08	873 313,08	0,00
312	50 537,17	0,00	50 537,17	0,00	50 537,17	50 537,17	0,00
313	339 970,30	0,00	339 970,30	0,00	339 970,30	340 561,55	- 591,25
323	770 938,99	0,00	770 938,99	0,00	770 938,99	772 436,43	- 1 497,44
331	55 859,76	0,00	55 859,76	0,00	55 859,76	55 859,76	0,00
341	543 774,65	0,00	543 774,65	0,00	543 774,65	543 858,63	- 83,98
413	8 241,40	0,00	8 241,40	0,00	8 241,40	8 241,39	0,01
511	1 113 080,31	0,00	1 113 080,31	0,00	1 113 080,31	1 113 080,30	0,01
Összesen	80 533 461,99	0,00	80 533 461,99	0,00	80 533 461,99	80 534 896,22	- 1 434,23
DE: 2007DE06RPO009	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	10 090,53	0,00	10 090,53	0,00	10 090,53	10 090,55	- 0,02
121	357 174,20	0,00	357 174,20	0,00	357 174,20	357 174,37	- 0,17
213	18 473,96	0,00	18 473,96	0,00	18 473,96	18 474,67	- 0,71
214	516 779,10	0,00	516 779,10	0,00	516 779,10	516 781,52	- 2,42
216	7 746,62	0,00	7 746,62	0,00	7 746,62	7 746,65	- 0,03
311	59 218,91	0,00	59 218,91	0,00	59 218,91	59 218,91	0,00
323	111 226,85	0,00	111 226,85	0,00	111 226,85	111 226,86	- 0,01
511	105 617,31	0,00	105 617,31	0,00	105 617,31	105 617,35	- 0,04
Összesen	1 186 327,48	0,00	1 186 327,48	0,00	1 186 327,48	1 186 330,88	- 3,40
DE: 2007DE06RPO010	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
121	4 740 605,12	0,00	4 740 605,12	0,00	4 740 605,12	4 740 606,70	- 1,58
123	951 460,00	0,00	951 460,00	0,00	951 460,00	951 460,00	0,00
125	2 250 822,14	0,00	2 250 822,14	0,00	2 250 822,14	2 250 822,59	- 0,45
212	435 399,96	0,00	435 399,96	0,00	435 399,96	435 400,99	- 1,03
214	9 503 716,52	0,00	9 503 716,52	0,00	9 503 716,52	9 503 708,33	8,19
227	653 369,80	0,00	653 369,80	0,00	653 369,80	653 370,08	- 0,28
311	44 481,49	0,00	44 481,49	0,00	44 481,49	44 481,50	- 0,01

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásában behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
322	711 959,00	0,00	711 959,00	0,00	711 959,00	711 959,00	0,00
511	294 273,37	0,00	294 273,37	0,00	294 273,37	294 273,39	- 0,02
Összesen	19 586 087,40	0,00	19 586 087,40	0,00	19 586 087,40	19 586 082,58	4,82
DE: 2007DE06RPO011	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
121	3 962 827,50	0,00	3 962 827,50	0,00	3 962 827,50	3 962 827,50	0,00
125	11 609 200,25	0,00	11 609 200,25	0,00	11 609 200,25	11 609 200,72	- 0,47
212	5 599 536,55	0,00	5 599 536,55	0,00	5 599 536,55	5 599 536,55	0,00
214	21 092 619,48	0,00	21 092 619,48	0,00	21 092 619,48	21 092 619,48	0,00
215	7 365 953,38	0,00	7 365 953,38	0,00	7 365 953,38	7 365 953,38	0,00
311	121 432,50	0,00	121 432,50	0,00	121 432,50	121 432,50	0,00
312	257 024,98	0,00	257 024,98	0,00	257 024,98	257 024,98	0,00
313	1 750 211,60	0,00	1 750 211,60	0,00	1 750 211,60	1 750 211,72	- 0,12
321	2 931 112,50	0,00	2 931 112,50	0,00	2 931 112,50	2 931 112,50	0,00
322	1 545 266,06	0,00	1 545 266,06	0,00	1 545 266,06	1 545 266,19	- 0,13
323	727 797,99	0,00	727 797,99	0,00	727 797,99	727 797,99	0,00
413	39 508,00	0,00	39 508,00	0,00	39 508,00	39 508,00	0,00
431	29 565,52	0,00	29 565,52	0,00	29 565,52	29 565,52	0,00
511	386 083,71	0,00	386 083,71	0,00	386 083,71	386 083,71	0,00
Összesen	57 418 140,02	0,00	57 418 140,02	0,00	57 418 140,02	57 418 140,74	- 0,72
DE: 2007DE06RPO015	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	89 041,33	0,00	89 041,33	0,00	89 041,33	89 041,33	0,00
115	309 072,31	0,00	309 072,31	0,00	309 072,31	309 072,31	0,00
121	2 183 242,80	0,00	2 183 242,80	0,00	2 183 242,80	2 183 242,80	0,00
123	54 671,79	0,00	54 671,79	0,00	54 671,79	54 671,79	0,00
125	591 839,77	0,00	591 839,77	0,00	591 839,77	591 839,77	0,00
211	246 958,58	0,00	246 958,58	0,00	246 958,58	246 958,58	0,00
212	4 488 168,57	0,00	4 488 168,57	0,00	4 488 168,57	4 488 168,57	0,00
213	1 405 260,80	0,00	1 405 260,80	0,00	1 405 260,80	1 405 260,80	0,00
214	25 572 767,33	0,00	25 572 767,33	0,00	25 572 767,33	25 572 767,33	0,00
216	181 414,09	0,00	181 414,09	0,00	181 414,09	181 414,09	0,00
221	105 351,00	0,00	105 351,00	0,00	105 351,00	105 351,00	0,00
224	8 143,40	0,00	8 143,40	0,00	8 143,40	8 143,40	0,00
227	254 959,49	0,00	254 959,49	0,00	254 959,49	254 959,49	0,00
311	277 442,97	0,00	277 442,97	0,00	277 442,97	277 442,97	0,00
313	25 412,56	0,00	25 412,56	0,00	25 412,56	25 412,56	0,00
321	289 021,15	0,00	289 021,15	0,00	289 021,15	289 021,15	0,00
322	1 617 921,11	0,00	1 617 921,11	0,00	1 617 921,11	1 617 921,11	0,00
323	54 132,19	0,00	54 132,19	0,00	54 132,19	54 132,19	0,00
511	243 576,06	0,00	243 576,06	0,00	243 576,06	243 576,06	0,00
Összesen	37 998 397,30	0,00	37 998 397,30	0,00	37 998 397,30	37 998 397,30	0,00

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásában behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
DE: 2007DE06RPO017	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	23 777,00	0,00	23 777,00	0,00	23 777,00	23 777,00	0,00
112	184 500,00	0,00	184 500,00	0,00	184 500,00	184 500,00	0,00
121	2 467 231,95	0,00	2 467 231,95	0,00	2 467 231,95	2 568 520,45	- 101 288,50
123	1 409 861,50	0,00	1 409 861,50	0,00	1 409 861,50	1 409 861,50	0,00
125	8 180 831,07	0,00	8 180 831,07	0,00	8 180 831,07	8 180 831,07	0,00
126	2 383 637,07	0,00	2 383 637,07	0,00	2 383 637,07	2 383 637,07	0,00
212	6 573 013,47	0,00	6 573 013,47	0,00	6 573 013,47	6 573 013,47	0,00
214	6 513 299,35	0,00	6 513 299,35	0,00	6 513 299,35	6 571 962,16	- 58 662,81
311	114 001,50	0,00	114 001,50	0,00	114 001,50	12 713,00	101 288,50
313	72 033,93	0,00	72 033,93	0,00	72 033,93	72 033,93	0,00
323	204 277,61	0,00	204 277,61	0,00	204 277,61	204 277,61	0,00
331	11 320,50	0,00	11 320,50	0,00	11 320,50	11 320,50	0,00
341	348 767,25	0,00	348 767,25	0,00	348 767,25	348 767,25	0,00
Összesen	28 486 552,20	0,00	28 486 552,20	0,00	28 486 552,20	28 545 215,01	- 58 662,81
DE: 2007DE06RPO018	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
121	117 074,60	0,00	117 074,60	0,00	117 074,60	117 074,60	0,00
125	38 306,04	0,00	38 306,04	0,00	38 306,04	38 306,04	0,00
214	1 079 970,17	0,00	1 079 970,17	0,00	1 079 970,17	1 079 970,16	0,01
227	242 972,54	0,00	242 972,54	0,00	242 972,54	242 972,54	0,00
311	6 549,77	0,00	6 549,77	0,00	6 549,77	6 549,77	0,00
431	57 881,00	0,00	57 881,00	0,00	57 881,00	57 881,00	0,00
511	8 970,20	0,00	8 970,20	0,00	8 970,20	8 970,21	- 0,01
Összesen	1 551 724,32	0,00	1 551 724,32	0,00	1 551 724,32	1 551 724,32	0,00
DE: 2007DE06RPO019	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	1 435 117,50	0,00	1 435 117,50	0,00	1 435 117,50	1 435 117,50	0,00
121	3 307 448,76	0,00	3 307 448,76	0,00	3 307 448,76	3 307 448,76	0,00
211	114 651,32	0,00	114 651,32	0,00	114 651,32	114 651,32	0,00
212	10 710 085,16	0,00	10 710 085,16	0,00	10 710 085,16	10 710 559,96	- 474,80
214	24 911 469,79	0,00	24 911 469,79	0,00	24 911 469,79	24 911 469,79	0,00
221	1 465 474,77	0,00	1 465 474,77	0,00	1 465 474,77	1 480 315,01	- 14 840,24
227	989 162,60	0,00	989 162,60	0,00	989 162,60	989 162,60	0,00
311	97 241,43	0,00	97 241,43	0,00	97 241,43	97 241,43	0,00
313	7 778,32	0,00	7 778,32	0,00	7 778,32	7 778,32	0,00
322	22 777,71	0,00	22 777,71	0,00	22 777,71	22 777,71	0,00
341	109 828,84	0,00	109 828,84	0,00	109 828,84	109 828,84	0,00
411	50 285,70	0,00	50 285,70	0,00	50 285,70	50 285,70	0,00
413	24 679,10	0,00	24 679,10	0,00	24 679,10	24 679,10	0,00

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásában behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
431	71 196,39	0,00	71 196,39	0,00	71 196,39	71 196,38	0,01
511	926 196,84	0,00	926 196,84	0,00	926 196,84	926 196,84	0,00
Összesen	44 243 394,23	0,00	44 243 394,23	0,00	44 243 394,23	44 258 709,26	- 15 315,03
DE: 2007DE06RPO020	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
121	1 035 021,62	0,00	1 035 021,62	0,00	1 035 021,62	1 035 021,62	0,00
212	4 417 237,44	0,00	4 417 237,44	0,00	4 417 237,44	4 417 237,44	0,00
213	1 713 888,91	0,00	1 713 888,91	0,00	1 713 888,91	1 713 888,90	0,01
214	48 098 914,93	0,00	48 098 914,93	0,00	48 098 914,93	48 098 914,93	0,00
221	272 637,36	0,00	272 637,36	0,00	272 637,36	272 637,36	0,00
311	35 756,25	0,00	35 756,25	0,00	35 756,25	35 756,25	0,00
511	204 818,32	0,00	204 818,32	0,00	204 818,32	204 818,32	0,00
Összesen	55 778 274,83	0,00	55 778 274,83	0,00	55 778 274,83	55 778 274,82	0,01
DE: 2007DE06RPO023	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	83 340,00	0,00	83 340,00	0,00	83 340,00	83 340,00	0,00
114	186 058,50	0,00	186 058,50	0,00	186 058,50	186 058,50	0,00
125	6 805 321,57	0,00	6 805 321,57	0,00	6 805 321,57	6 805 321,57	0,00
126	1 074 102,86	0,00	1 074 102,86	0,00	1 074 102,86	1 074 102,86	0,00
212	15 189 439,86	0,00	15 189 439,86	0,00	15 189 439,86	15 189 439,86	0,00
214	27 940 739,85	0,00	27 940 739,85	0,00	27 940 739,85	27 940 739,84	0,01
221	474 016,55	0,00	474 016,55	0,00	474 016,55	474 016,55	0,00
227	525 084,43	0,00	525 084,43	0,00	525 084,43	525 084,43	0,00
311	22 881,75	0,00	22 881,75	0,00	22 881,75	22 881,75	0,00
313	6 438,00	0,00	6 438,00	0,00	6 438,00	6 438,00	0,00
321	4 013 650,01	0,00	4 013 650,01	0,00	4 013 650,01	4 013 650,01	0,00
322	7 530 600,01	0,00	7 530 600,01	0,00	7 530 600,01	7 530 600,01	0,00
323	229 666,26	0,00	229 666,26	0,00	229 666,26	229 666,26	0,00
413	45 360,00	0,00	45 360,00	0,00	45 360,00	45 360,00	0,00
431	256 393,00	0,00	256 393,00	0,00	256 393,00	256 393,00	0,00
511	453 227,08	0,00	453 227,08	0,00	453 227,08	453 227,08	0,00
Összesen	64 836 319,73	0,00	64 836 319,73	0,00	64 836 319,73	64 836 319,72	0,01
DK: 2007DK06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	2 605 250,45	0,00	2 605 250,45	0,00	2 605 250,45	2 605 250,45	0,00
112	2 497 872,15	0,00	2 497 872,15	0,00	2 497 872,15	2 497 872,15	0,00
113	155 899,63	0,00	155 899,63	0,00	155 899,63	155 899,63	0,00
121	6 957 657,37	0,00	6 957 657,37	0,00	6 957 657,37	6 957 461,06	196,31
123	6 992 054,48	0,00	6 992 054,48	0,00	6 992 054,48	6 992 054,48	0,00
124	447,96	0,00	447,96	0,00	447,96	447,96	0,00
125	724 440,18	0,00	724 440,18	0,00	724 440,18	724 440,18	0,00
133	152 050,12	0,00	152 050,12	0,00	152 050,12	152 050,12	0,00

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásiban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
212	1 213 785,16	0,00	1 213 785,16	0,00	1 213 785,16	1 600 659,20	- 386 874,04
214	30 621 035,46	0,00	30 621 035,46	0,00	30 621 035,46	30 624 808,99	- 3 773,53
216	2 811 731,07	0,00	2 811 731,07	0,00	2 811 731,07	2 811 731,07	0,00
221	6 332 065,47	0,00	6 332 065,47	0,00	6 332 065,47	6 332 065,47	0,00
225	27 261,67	0,00	27 261,67	0,00	27 261,67	27 261,67	0,00
226	2 812 140,71	0,00	2 812 140,71	0,00	2 812 140,71	2 812 140,71	0,00
227	916 681,16	0,00	916 681,16	0,00	916 681,16	916 681,16	0,00
311	812 433,90	0,00	812 433,90	0,00	812 433,90	812 433,90	0,00
313	1 388 389,03	0,00	1 388 389,03	0,00	1 388 389,03	1 388 389,04	- 0,01
321	3 510 780,28	0,00	3 510 780,28	0,00	3 510 780,28	3 510 780,28	0,00
322	2 311 886,05	0,00	2 311 886,05	0,00	2 311 886,05	2 311 886,06	- 0,01
323	5 426,33	0,00	5 426,33	0,00	5 426,33	5 426,33	0,00
413	6 920,49	0,00	6 920,49	0,00	6 920,49	6 920,49	0,00
431	363 079,23	0,00	363 079,23	0,00	363 079,23	418 824,09	- 55 744,86
511	737 522,46	0,00	737 522,46	0,00	737 522,46	737 522,46	0,00
Összesen	73 956 810,81	0,00	73 956 810,81	0,00	73 956 810,81	74 403 006,95	- 446 196,14
EE: 2007EE06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	2 684 289,25	0,00	2 684 289,25	0,00	2 684 289,25	2 684 289,29	- 0,04
114	337 435,46	0,00	337 435,46	0,00	337 435,46	337 435,24	0,22
121	6 481 525,80	0,00	6 481 525,80	0,00	6 481 525,80	6 424 570,47	56 955,33
125	527 660,53	0,00	527 660,53	0,00	527 660,53	527 660,51	0,02
212	6 657 596,42	0,00	6 657 596,42	0,00	6 657 596,42	6 657 596,99	- 0,57
213	527 829,44	0,00	527 829,44	0,00	527 829,44	527 814,61	14,83
214	2 600 659,40	0,00	2 600 659,40	0,00	2 600 659,40	2 579 709,11	20 950,29
322	398 895,33	0,00	398 895,33	0,00	398 895,33	398 895,35	- 0,02
511	3 788 833,81	0,00	3 788 833,81	0,00	3 788 833,81	3 788 833,98	- 0,17
Összesen	24 004 725,44	0,00	24 004 725,44	0,00	24 004 725,44	23 926 805,55	77 919,89
ES: 2007ES06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	736 040,89	0,00	736 040,89	0,00	736 040,89	736 041,31	- 0,42
211	6 334 364,31	0,00	6 334 364,31	0,00	6 334 364,31	6 334 312,07	52,24
212	4 756 618,06	0,00	4 756 618,06	0,00	4 756 618,06	4 756 623,88	- 5,82
214	65 756 048,77	0,00	65 756 048,77	0,00	65 756 048,77	65 755 835,92	212,85
221	8 200 769,75	0,00	8 200 769,75	0,00	8 200 769,75	8 200 327,28	442,47
Összesen	85 783 841,78	0,00	85 783 841,78	0,00	85 783 841,78	85 783 140,46	701,32
ES: 2007ES06RPO002	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	354 806,05	0,00	354 806,05	0,00	354 806,05	354 806,54	- 0,49
112	1 757 052,75	0,00	1 757 052,75	0,00	1 757 052,75	1 757 052,52	0,23
113	1 019 511,81	0,00	1 019 511,81	0,00	1 019 511,81	1 019 511,87	- 0,06
121	4 790 099,12	0,00	4 790 099,12	0,00	4 790 099,12	4 790 101,23	- 2,11

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalóságban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
123	8 583 666,69	0,00	8 583 666,69	0,00	8 583 666,69	8 636 061,67	- 52 394,98
124	395,89	0,00	395,89	0,00	395,89	494,86	- 98,97
125	7 677 301,15	0,00	7 677 301,15	0,00	7 677 301,15	7 677 301,49	- 0,34
132	113 810,88	0,00	113 810,88	0,00	113 810,88	113 802,35	8,53
133	114 683,71	0,00	114 683,71	0,00	114 683,71	114 683,71	0,00
211	6 042 389,29	0,00	6 042 389,29	0,00	6 042 389,29	6 042 391,84	- 2,55
212	4 586 628,60	0,00	4 586 628,60	0,00	4 586 628,60	4 586 647,26	- 18,66
214	10 690 039,74	0,00	10 690 039,74	0,00	10 690 039,74	10 690 038,04	1,70
221	2 916 640,93	0,00	2 916 640,93	0,00	2 916 640,93	2 916 640,89	0,04
223	29 727,43	0,00	29 727,43	0,00	29 727,43	29 727,43	0,00
226	6 317 381,57	0,00	6 317 381,57	0,00	6 317 381,57	6 317 381,64	- 0,07
227	3 623 891,34	0,00	3 623 891,34	0,00	3 623 891,34	3 623 891,29	0,05
313	499 766,50	0,00	499 766,50	0,00	499 766,50	499 766,52	- 0,02
322	7 137 761,73	0,00	7 137 761,73	0,00	7 137 761,73	7 137 761,58	0,15
323	604 552,08	0,00	604 552,08	0,00	604 552,08	604 551,93	0,15
411	594 795,00	0,00	594 795,00	0,00	594 795,00	594 795,00	0,00
413	3 736 083,00	0,00	3 736 083,00	0,00	3 736 083,00	3 736 083,00	0,00
421	223 301,00	0,00	223 301,00	0,00	223 301,00	223 301,00	0,00
431	758 821,00	0,00	758 821,00	0,00	758 821,00	758 821,00	0,00
511	77 165,46	0,00	77 165,46	0,00	77 165,46	77 164,96	0,50
Összesen	72 250 272,72	0,00	72 250 272,72	0,00	72 250 272,72	72 302 779,62	- 52 506,90
ES: 2007ES06RPO003	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	23 543 771,35	0,00	23 543 771,35	0,00	23 543 771,35	23 543 709,15	62,20
211	6 796 685,01	0,00	6 796 685,01	0,00	6 796 685,01	6 796 679,95	5,06
212	101 944,90	0,00	101 944,90	0,00	101 944,90	101 944,84	0,06
213	619 208,57	0,00	619 208,57	0,00	619 208,57	619 206,97	1,60
214	5 151 954,66	0,00	5 151 954,66	0,00	5 151 954,66	5 151 954,60	0,06
Összesen	36 213 564,49	0,00	36 213 564,49	0,00	36 213 564,49	36 213 495,51	68,98
ES: 2007ES06RPO004	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	120 893,44	0,00	120 893,44	0,00	120 893,44	120 893,42	0,02
121	777 330,20	0,00	777 330,20	0,00	777 330,20	777 329,95	0,25
123	1 045 635,11	0,00	1 045 635,11	0,00	1 045 635,11	1 045 635,13	- 0,02
214	1 121 896,43	0,00	1 121 896,43	0,00	1 121 896,43	1 121 895,66	0,77
216	167 139,20	0,00	167 139,20	0,00	167 139,20	0,00	167 139,20
221	77 996,79	0,00	77 996,79	0,00	77 996,79	77 996,71	0,08
227	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	167 139,13	- 167 139,13
Összesen	3 310 891,17	0,00	3 310 891,17	0,00	3 310 891,17	3 310 890,00	1,17



EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásiban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
ES: 2007ES06RPO006	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	3 070 613,25	0,00	3 070 613,25	0,00	3 070 613,25	3 070 613,25	0,00
114	161 752,20	0,00	161 752,20	0,00	161 752,20	161 752,20	0,00
211	1 260 593,18	0,00	1 260 593,18	0,00	1 260 593,18	1 260 593,18	0,00
214	2 478 219,00	0,00	2 478 219,00	0,00	2 478 219,00	2 478 219,00	0,00
221	43 139,02	0,00	43 139,02	0,00	43 139,02	43 139,02	0,00
Összesen	7 014 316,65	0,00	7 014 316,65	0,00	7 014 316,65	7 014 316,65	0,00
ES: 2007ES06RPO007	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	35 691,52	0,00	35 691,52	0,00	35 691,52	35 691,52	0,00
112	2 779 979,22	0,00	2 779 979,22	0,00	2 779 979,22	2 779 979,21	0,01
113	5 978 779,94	0,00	5 978 779,94	0,00	5 978 779,94	5 978 808,72	- 28,78
121	5 896 128,42	0,00	5 896 128,42	0,00	5 896 128,42	5 896 128,42	0,00
123	5 786 335,08	0,00	5 786 335,08	0,00	5 786 335,08	5 786 335,11	- 0,03
125	3 693 754,70	0,00	3 693 754,70	0,00	3 693 754,70	3 693 754,73	- 0,03
211	2 490 411,15	0,00	2 490 411,15	0,00	2 490 411,15	2 490 411,15	0,00
212	6 736 580,35	0,00	6 736 580,35	0,00	6 736 580,35	6 736 580,35	0,00
214	22 814 861,03	0,00	22 814 861,03	0,00	22 814 861,03	22 814 859,95	1,08
221	18 954 204,71	0,00	18 954 204,71	0,00	18 954 204,71	18 954 204,38	0,33
227	1 698 138,35	0,00	1 698 138,35	0,00	1 698 138,35	1 698 138,26	0,09
Összesen	76 864 864,47	0,00	76 864 864,47	0,00	76 864 864,47	76 864 891,80	- 27,33
ES: 2007ES06RPO008	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	2 874 952,76	0,00	2 874 952,76	0,00	2 874 952,76	2 874 952,73	0,03
113	11 048 171,41	0,00	11 048 171,41	0,00	11 048 171,41	11 048 252,84	- 81,43
121	7 134 867,39	0,00	7 134 867,39	0,00	7 134 867,39	7 134 867,54	- 0,15
123	8 852 822,87	0,00	8 852 822,87	0,00	8 852 822,87	8 852 877,39	- 54,52
211	4 499 817,33	0,00	4 499 817,33	0,00	4 499 817,33	4 499 817,48	- 0,15
212	12 641 207,83	0,00	12 641 207,83	0,00	12 641 207,83	12 641 208,48	- 0,65
214	10 698 392,28	0,00	10 698 392,28	0,00	10 698 392,28	10 698 379,21	13,07
215	244 604,93	0,00	244 604,93	0,00	244 604,93	244 604,92	0,01
221	10 919 755,96	0,00	10 919 755,96	0,00	10 919 755,96	10 919 703,79	52,17
225	2 733 454,47	0,00	2 733 454,47	0,00	2 733 454,47	2 733 455,46	- 0,99
226	521 729,54	0,00	521 729,54	0,00	521 729,54	521 724,66	4,88
Összesen	72 169 776,77	0,00	72 169 776,77	0,00	72 169 776,77	72 169 844,50	- 67,73
ES: 2007ES06RPO009	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	109 837,71	0,00	109 837,71	0,00	109 837,71	109 837,70	0,01
112	1 432 337,89	0,00	1 432 337,89	0,00	1 432 337,89	1 432 337,89	0,00
113	763 480,92	0,00	763 480,92	0,00	763 480,92	763 484,25	- 3,33
114	73 197,04	0,00	73 197,04	0,00	73 197,04	73 197,07	- 0,03

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevételekben behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
115	6 145,60	0,00	6 145,60	0,00	6 145,60	6 145,62	- 0,02
121	4 323 432,28	0,00	4 323 432,28	0,00	4 323 432,28	4 323 432,29	- 0,01
123	5 375 893,54	0,00	5 375 893,54	0,00	5 375 893,54	5 375 893,57	- 0,03
125	9 225 906,98	0,00	9 225 906,98	0,00	9 225 906,98	9 225 906,92	0,06
132	12 424,85	0,00	12 424,85	0,00	12 424,85	12 424,85	0,00
133	104 659,06	0,00	104 659,06	0,00	104 659,06	104 659,05	0,01
211	1 465 033,97	0,00	1 465 033,97	0,00	1 465 033,97	1 465 045,18	- 11,21
212	377 492,17	0,00	377 492,17	0,00	377 492,17	377 501,45	- 9,28
214	4 319 412,67	0,00	4 319 412,67	0,00	4 319 412,67	4 319 412,70	- 0,03
215	388 150,46	0,00	388 150,46	0,00	388 150,46	388 150,47	- 0,01
221	78 065,83	0,00	78 065,83	0,00	78 065,83	78 065,88	- 0,05
226	772 813,10	0,00	772 813,10	0,00	772 813,10	772 813,07	0,03
227	962 038,24	0,00	962 038,24	0,00	962 038,24	962 038,44	- 0,20
311	26 297,76	0,00	26 297,76	0,00	26 297,76	26 297,77	- 0,01
413	16 925,25	0,00	16 925,25	0,00	16 925,25	16 925,25	0,00
511	25 055,68	0,00	25 055,68	0,00	25 055,68	25 055,69	- 0,01
Összesen	29 858 601,00	0,00	29 858 601,00	0,00	29 858 601,00	29 858 625,11	- 24,11
ES: 2007ES06RPO010	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
211	1 804 966,83	0,00	1 804 966,83	0,00	1 804 966,83	1 804 966,88	- 0,05
212	7 832 230,23	0,00	7 832 230,23	0,00	7 832 230,23	7 832 230,09	0,14
214	11 826 056,06	0,00	11 826 056,06	0,00	11 826 056,06	11 826 037,98	18,08
221	14 461 602,20	0,00	14 461 602,20	0,00	14 461 602,20	14 461 602,15	0,05
Összesen	35 924 855,32	0,00	35 924 855,32	0,00	35 924 855,32	35 924 837,10	18,22
ES: 2007ES06RPO012	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	40 847,80	0,00	40 847,80	0,00	40 847,80	40 847,80	0,00
121	22 461,22	0,00	22 461,22	0,00	22 461,22	22 461,22	0,00
123	93 200,43	0,00	93 200,43	0,00	93 200,43	93 200,43	0,00
125	179 925,29	0,00	179 925,29	0,00	179 925,29	179 925,29	0,00
211	137 287,04	0,00	137 287,04	0,00	137 287,04	137 287,04	0,00
214	695 648,09	0,00	695 648,09	0,00	695 648,09	652 316,03	43 332,06
221	562 163,72	0,00	562 163,72	0,00	562 163,72	605 495,78	- 43 332,06
Összesen	1 731 533,59	0,00	1 731 533,59	0,00	1 731 533,59	1 731 533,59	0,00
ES: 2007ES06RPO013	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
125	178 351,14	0,00	178 351,14	0,00	178 351,14	178 351,14	0,00
214	757 712,94	0,00	757 712,94	0,00	757 712,94	757 712,79	0,15
221	185 160,29	0,00	185 160,29	0,00	185 160,29	185 160,32	- 0,03
Összesen	1 121 224,37	0,00	1 121 224,37	0,00	1 121 224,37	1 121 224,25	0,12

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásiban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
ES: 2007ES06RPO014	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	464 978,86	0,00	464 978,86	0,00	464 978,86	464 978,84	0,02
113	226 820,34	0,00	226 820,34	0,00	226 820,34	226 820,70	- 0,36
121	2 268 788,02	0,00	2 268 788,02	0,00	2 268 788,02	2 268 787,74	0,28
122	158 508,69	0,00	158 508,69	0,00	158 508,69	156 688,82	1 819,87
123	965 935,42	0,00	965 935,42	0,00	965 935,42	965 935,43	- 0,01
125	2 478 485,82	0,00	2 478 485,82	0,00	2 478 485,82	2 478 485,89	- 0,07
211	1 609 682,29	0,00	1 609 682,29	0,00	1 609 682,29	1 609 687,70	- 5,41
212	463 085,60	0,00	463 085,60	0,00	463 085,60	463 087,73	- 2,13
213	208 004,84	0,00	208 004,84	0,00	208 004,84	208 005,00	- 0,16
214	2 058 918,64	0,00	2 058 918,64	0,00	2 058 918,64	2 058 921,46	- 2,82
221	574 023,14	0,00	574 023,14	0,00	574 023,14	574 023,24	- 0,10
226	436 211,94	0,00	436 211,94	0,00	436 211,94	483 938,93	- 47 726,99
227	1 305 765,82	0,00	1 305 765,82	0,00	1 305 765,82	1 407 626,14	- 101 860,32
323	202 878,09	0,00	202 878,09	0,00	202 878,09	222 113,16	- 19 235,07
Összesen	13 422 087,51	0,00	13 422 087,51	0,00	13 422 087,51	13 589 100,78	- 167 013,27
ES: 2007ES06RPO015	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	247 487,79	0,00	247 487,79	0,00	247 487,79	247 487,87	- 0,08
113	135 593,47	0,00	135 593,47	0,00	135 593,47	135 593,61	- 0,14
121	1 039 469,28	0,00	1 039 469,28	0,00	1 039 469,28	1 039 472,46	- 3,18
122	308 228,84	0,00	308 228,84	0,00	308 228,84	308 229,44	- 0,60
123	1 092 094,91	0,00	1 092 094,91	0,00	1 092 094,91	1 092 094,92	- 0,01
125	80 751,03	0,00	80 751,03	0,00	80 751,03	80 751,07	- 0,04
211	1 409 622,92	0,00	1 409 622,92	0,00	1 409 622,92	1 409 622,92	0,00
212	4 574,49	0,00	4 574,49	0,00	4 574,49	4 574,50	- 0,01
214	322 620,52	0,00	322 620,52	0,00	322 620,52	322 620,57	- 0,05
226	191 000,64	0,00	191 000,64	0,00	191 000,64	191 000,65	- 0,01
227	23 990,93	0,00	23 990,93	0,00	23 990,93	23 990,94	- 0,01
321	31 190,87	0,00	31 190,87	0,00	31 190,87	31 190,87	0,00
Összesen	4 886 625,69	0,00	4 886 625,69	0,00	4 886 625,69	4 886 629,82	- 4,13
ES: 2007ES06RPO016	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	31 789,92	0,00	31 789,92	0,00	31 789,92	31 789,92	0,00
112	156 359,75	0,00	156 359,75	0,00	156 359,75	156 359,65	0,10
113	384 942,20	0,00	384 942,20	0,00	384 942,20	384 937,32	4,88
121	973 581,26	0,00	973 581,26	0,00	973 581,26	973 580,11	1,15
122	7 593,62	0,00	7 593,62	0,00	7 593,62	7 593,62	0,00
123	212 045,72	0,00	212 045,72	0,00	212 045,72	212 045,71	0,01
125	1 272 359,19	0,00	1 272 359,19	0,00	1 272 359,19	1 272 358,89	0,30
211	233 837,99	0,00	233 837,99	0,00	233 837,99	233 837,69	0,30

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalóságban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
214	964 061,10	0,00	964 061,10	0,00	964 061,10	964 058,02	3,08
216	41 686,97	0,00	41 686,97	0,00	41 686,97	41 686,97	0,00
221	239 175,16	0,00	239 175,16	0,00	239 175,16	239 174,98	0,18
223	5 899,64	0,00	5 899,64	0,00	5 899,64	5 899,63	0,01
226	698 198,43	0,00	698 198,43	0,00	698 198,43	698 198,33	0,10
227	1 286 101,86	0,00	1 286 101,86	0,00	1 286 101,86	1 286 101,76	0,10
313	259 783,49	0,00	259 783,49	0,00	259 783,49	259 783,48	0,01
322	343 771,34	0,00	343 771,34	0,00	343 771,34	343 771,20	0,14
323	99 903,26	0,00	99 903,26	0,00	99 903,26	99 903,21	0,05
Összesen	7 211 090,90	0,00	7 211 090,90	0,00	7 211 090,90	7 211 080,49	10,41
ES: 2007ES06RPO017	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	1 027 478,30	0,00	1 027 478,30	0,00	1 027 478,30	1 027 478,24	0,06
113	1 055 705,76	0,00	1 055 705,76	0,00	1 055 705,76	1 055 720,10	- 14,34
121	3 042 912,25	0,00	3 042 912,25	0,00	3 042 912,25	3 042 912,38	- 0,13
214	3 965 150,23	0,00	3 965 150,23	0,00	3 965 150,23	3 965 156,27	- 6,04
221	527 843,12	0,00	527 843,12	0,00	527 843,12	527 845,30	- 2,18
Összesen	9 619 089,66	0,00	9 619 089,66	0,00	9 619 089,66	9 619 112,29	- 22,63
FI: 2007FI06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	1 338,67	0,00	1 338,67	0,00	1 338,67	1 338,67	0,00
113	6 943 513,92	0,00	6 943 513,92	0,00	6 943 513,92	6 941 691,61	1 822,31
123	93 746,95	0,00	93 746,95	0,00	93 746,95	93 746,98	- 0,03
211	65 502 466,78	- 6 623,23	65 495 843,55	0,00	65 495 843,55	65 495 843,55	0,00
212	52 179 422,48	480,17	52 179 902,65	0,00	52 179 902,65	52 179 902,65	0,00
214	89 063 839,48	98,47	89 063 937,95	0,00	89 063 937,95	89 063 937,94	0,01
221	785 216,03	- 184 553,41	600 662,62	0,00	600 662,62	600 662,62	0,00
311	190 585,77	0,00	190 585,77	0,00	190 585,77	196 344,61	- 5 758,84
312	662 649,17	0,00	662 649,17	0,00	662 649,17	798 605,90	- 135 956,73
313	37,44	0,00	37,44	0,00	37,44	37,44	0,00
321	3 687,57	0,00	3 687,57	0,00	3 687,57	3 698,42	- 10,85
322	3 179,15	0,00	3 179,15	0,00	3 179,15	3 169,43	9,72
413	49 588,13	- 4 944,37	44 643,76	0,00	44 643,76	44 643,76	0,00
431	95 867,74	0,00	95 867,74	0,00	95 867,74	76 694,19	19 173,55
511	571 513,89	0,00	571 513,89	0,00	571 513,89	571 506,17	7,72
Összesen	216 146 653,17	- 195 542,37	215 951 110,80	0,00	215 951 110,80	216 071 823,94	- 120 713,14
FI: 2007FI06RPO002	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	75 333,80	0,00	75 333,80	0,00	75 333,80	75 334,24	- 0,44
121	267 970,20	0,00	267 970,20	0,00	267 970,20	267 970,27	- 0,07
212	1 538 186,06	0,00	1 538 186,06	0,00	1 538 186,06	1 537 999,35	186,71

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásiban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
214	1 861 632,57	0,00	1 861 632,57	0,00	1 861 632,57	1 876 884,26	- 15 251,69
312	17 544,93	0,00	17 544,93	0,00	17 544,93	17 544,93	0,00
511	127 112,01	0,00	127 112,01	0,00	127 112,01	127 111,95	0,06
Összesen	3 887 779,57	0,00	3 887 779,57	0,00	3 887 779,57	3 902 845,00	- 15 065,43
FR: 2007FR06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	1 398 005,69	0,00	1 398 005,69	0,00	1 398 005,69	1 351 209,25	46 796,44
112	71 310 904,92	0,00	71 310 904,92	0,00	71 310 904,92	71 298 569,13	12 335,79
113	5 289 294,53	0,00	5 289 294,53	0,00	5 289 294,53	5 289 299,52	- 4,99
121	104 624 885,81	0,00	104 624 885,81	0,00	104 624 885,81	104 495 317,15	129 568,66
122	4 403 386,55	0,00	4 403 386,55	0,00	4 403 386,55	4 391 316,26	12 070,29
123	30 377 464,69	0,00	30 377 464,69	0,00	30 377 464,69	30 446 268,10	- 68 803,41
125	4 040 834,72	0,00	4 040 834,72	0,00	4 040 834,72	4 035 053,43	5 781,29
211	292 002 981,19	0,00	292 002 981,19	0,00	292 002 981,19	292 002 523,82	457,37
212	- 21,50	0,00	- 21,50	0,00	- 21,50	271,99	- 293,49
214	203 447 338,69	0,00	203 447 338,69	0,00	203 447 338,69	203 452 812,45	- 5 473,76
221	1 923 202,69	0,00	1 923 202,69	0,00	1 923 202,69	1 921 721,73	1 480,96
223	362 339,13	0,00	362 339,13	0,00	362 339,13	362 447,93	- 108,80
226	37 261 520,99	0,00	37 261 520,99	0,00	37 261 520,99	37 255 703,98	5 817,01
227	251 468,71	0,00	251 468,71	0,00	251 468,71	251 884,89	- 416,18
323	2 932 737,22	0,00	2 932 737,22	0,00	2 932 737,22	2 891 066,65	41 670,57
511	801 490,56	0,00	801 490,56	0,00	801 490,56	801 490,56	0,00
Összesen	760 427 834,59	0,00	760 427 834,59	0,00	760 427 834,59	760 246 956,84	180 877,75
FR: 2007FR06RPO003	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	49 474,50	0,00	49 474,50	0,00	49 474,50	49 475,06	- 0,56
211	7 418,09	0,00	7 418,09	0,00	7 418,09	7 418,13	- 0,04
212	3 451,38	0,00	3 451,38	0,00	3 451,38	3 451,40	- 0,02
214	351 015,54	0,00	351 015,54	0,00	351 015,54	351 016,91	- 1,37
Összesen	411 359,51	0,00	411 359,51	0,00	411 359,51	411 361,50	- 1,99
FR: 2007FR06RPO004	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
212	137 020,95	0,00	137 020,95	0,00	137 020,95	137 021,28	- 0,33
214	111 327,20	0,00	111 327,20	0,00	111 327,20	111 327,32	- 0,12
Összesen	248 348,15	0,00	248 348,15	0,00	248 348,15	248 348,60	- 0,45
FR: 2007FR06RPO005	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	436 232,55	0,00	436 232,55	0,00	436 232,55	436 232,55	0,00
211	578 831,63	0,00	578 831,63	0,00	578 831,63	578 832,02	- 0,39
214	666 254,27	0,00	666 254,27	0,00	666 254,27	666 255,37	- 1,10
Összesen	1 681 318,45	0,00	1 681 318,45	0,00	1 681 318,45	1 681 319,94	- 1,49

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalóságban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
FR: 2007FR06RPO006	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	516 497,87	0,00	516 497,87	0,00	516 497,87	516 497,92	- 0,05
113	475 365,52	0,00	475 365,52	0,00	475 365,52	475 368,04	- 2,52
211	8 524 507,99	0,00	8 524 507,99	0,00	8 524 507,99	8 524 531,19	- 23,20
212	- 7 081,41	0,00	- 7 081,41	0,00	- 7 081,41	- 7 081,41	0,00
214	1 076 863,65	0,00	1 076 863,65	0,00	1 076 863,65	1 077 694,37	- 830,72
Összesen	10 586 153,62	0,00	10 586 153,62	0,00	10 586 153,62	10 587 010,11	- 856,49
HU: 2007HU06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	2 230 164,18	0,00	2 230 164,18	0,00	2 230 164,18	2 230 164,18	0,00
114	1 100 116,79	0,00	1 100 116,79	0,00	1 100 116,79	1 100 116,10	0,69
121	75 320 400,23	0,00	75 320 400,23	0,00	75 320 400,23	75 320 402,43	- 2,20
141	3 252,29	0,00	3 252,29	0,00	3 252,29	3 252,30	- 0,01
142	4 218 855,32	0,00	4 218 855,32	0,00	4 218 855,32	4 218 855,31	0,01
212	7 855 544,18	0,00	7 855 544,18	0,00	7 855 544,18	7 855 544,35	- 0,17
214	24 777 340,07	0,00	24 777 340,07	0,00	24 777 340,07	24 777 339,97	0,10
221	605 628,64	0,00	605 628,64	0,00	605 628,64	605 628,61	0,03
341	4 605 929,53	0,00	4 605 929,53	0,00	4 605 929,53	4 605 929,93	- 0,40
511	28 167 964,20	0,00	28 167 964,20	0,00	28 167 964,20	28 167 964,29	- 0,09
Összesen	148 885 195,43	0,00	148 885 195,43	0,00	148 885 195,43	148 885 197,47	- 2,04
IE: 2007IE06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	577 793,80	0,00	577 793,80	0,00	577 793,80	577 855,80	- 62,00
112	2 302 500,00	0,00	2 302 500,00	0,00	2 302 500,00	2 302 500,00	0,00
113	20 431 178,81	0,00	20 431 178,81	0,00	20 431 178,81	20 431 178,81	0,00
121	3 808 805,55	0,00	3 808 805,55	0,00	3 808 805,55	3 808 805,54	0,01
212	136 852 861,60	0,00	136 852 861,60	0,00	136 852 861,60	136 862 525,00	- 9 663,40
214	171 203 773,54	0,00	171 203 773,54	0,00	171 203 773,54	171 393 624,89	- 189 851,35
511	37 798,54	0,00	37 798,54	0,00	37 798,54	37 798,54	0,00
Összesen	335 214 711,84	0,00	335 214 711,84	0,00	335 214 711,84	335 414 288,58	- 199 576,74
IT: 2007IT06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	577,32	0,00	577,32	0,00	577,32	577,32	0,00
112	17 600,00	0,00	17 600,00	0,00	17 600,00	17 600,00	0,00
113	9 622,04	0,00	9 622,04	0,00	9 622,04	9 622,04	0,00
121	380 426,53	0,00	380 426,53	0,00	380 426,53	380 426,53	0,00
123	12 437,65	0,00	12 437,65	0,00	12 437,65	12 437,65	0,00
211	2 217 467,14	0,00	2 217 467,14	0,00	2 217 467,14	2 217 467,14	0,00
212	436 041,85	0,00	436 041,85	0,00	436 041,85	436 041,85	0,00
214	4 483 604,77	0,00	4 483 604,77	0,00	4 483 604,77	4 483 604,83	- 0,06
221	865 932,98	0,00	865 932,98	0,00	865 932,98	865 933,03	- 0,05

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásiban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
227	44 894,89	0,00	44 894,89	0,00	44 894,89	44 894,89	0,00
311	42 032,12	0,00	42 032,12	0,00	42 032,12	42 032,12	0,00
Összesen	8 510 637,29	0,00	8 510 637,29	0,00	8 510 637,29	8 510 637,40	- 0,11
IT: 2007IT06RPO002	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	1 105 500,00	0,00	1 105 500,00	0,00	1 105 500,00	1 105 500,00	0,00
122	39 667,16	0,00	39 667,16	0,00	39 667,16	39 667,17	- 0,01
123	418 704,00	0,00	418 704,00	0,00	418 704,00	418 704,00	0,00
125	474 979,77	0,00	474 979,77	0,00	474 979,77	474 979,77	0,00
211	5 799 056,25	0,00	5 799 056,25	0,00	5 799 056,25	5 799 056,45	- 0,20
214	6 350 683,52	0,00	6 350 683,52	0,00	6 350 683,52	6 350 683,17	0,35
226	577 914,55	0,00	577 914,55	0,00	577 914,55	577 914,55	0,00
Összesen	14 766 505,25	0,00	14 766 505,25	0,00	14 766 505,25	14 766 505,11	0,14
IT: 2007IT06RPO003	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	350 921,10	0,00	350 921,10	0,00	350 921,10	350 921,10	0,00
113	4 412,32	0,00	4 412,32	0,00	4 412,32	4 412,32	0,00
122	1 010,76	0,00	1 010,76	0,00	1 010,76	1 010,76	0,00
211	71 151,95	0,00	71 151,95	0,00	71 151,95	71 151,95	0,00
212	11 939,40	0,00	11 939,40	0,00	11 939,40	11 939,40	0,00
214	12 858 044,55	0,00	12 858 044,55	0,00	12 858 044,55	12 858 044,55	0,00
221	1 123 813,51	0,00	1 123 813,51	0,00	1 123 813,51	1 123 813,51	0,00
511	17 045,60	0,00	17 045,60	0,00	17 045,60	17 045,60	0,00
Összesen	14 438 339,19	0,00	14 438 339,19	0,00	14 438 339,19	14 438 339,19	0,00
IT: 2007IT06RPO004	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	1 346 400,00	0,00	1 346 400,00	0,00	1 346 400,00	1 346 400,00	0,00
121	2 681 632,56	0,00	2 681 632,56	0,00	2 681 632,56	2 681 632,57	- 0,01
123	27 584,25	0,00	27 584,25	0,00	27 584,25	27 584,25	0,00
211	1 305 025,68	0,00	1 305 025,68	0,00	1 305 025,68	1 305 025,74	- 0,06
214	213 249,82	0,00	213 249,82	0,00	213 249,82	213 249,79	0,03
221	322 210,50	0,00	322 210,50	0,00	322 210,50	322 210,47	0,03
223	311,96	0,00	311,96	0,00	311,96	311,96	0,00
Összesen	5 896 414,77	0,00	5 896 414,77	0,00	5 896 414,77	5 896 414,78	- 0,01
IT: 2007IT06RPO005	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	26 400,00	0,00	26 400,00	0,00	26 400,00	26 400,00	0,00
113	772,60	0,00	772,60	0,00	772,60	772,60	0,00
121	1 817 362,57	0,00	1 817 362,57	0,00	1 817 362,57	1 817 362,57	0,00
123	199 368,87	0,00	199 368,87	0,00	199 368,87	199 368,87	0,00
125	214 674,02	0,00	214 674,02	0,00	214 674,02	214 674,01	0,01
211	297 442,64	0,00	297 442,64	0,00	297 442,64	297 442,64	0,00

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalóságban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
212	81 270,60	0,00	81 270,60	0,00	81 270,60	81 270,60	0,00
214	9 156 995,33	0,00	9 156 995,33	0,00	9 156 995,33	9 156 995,30	0,03
221	1 166 281,21	0,00	1 166 281,21	0,00	1 166 281,21	1 166 281,22	- 0,01
226	37 899,26	0,00	37 899,26	0,00	37 899,26	37 899,26	0,00
311	42 811,25	0,00	42 811,25	0,00	42 811,25	42 811,26	- 0,01
321	21 978,00	0,00	21 978,00	0,00	21 978,00	21 978,00	0,00
322	569 346,05	0,00	569 346,05	0,00	569 346,05	569 346,05	0,00
Összesen	13 632 602,40	0,00	13 632 602,40	0,00	13 632 602,40	13 632 602,38	0,02
IT: 2007IT06RPO006	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	7 661,10	0,00	7 661,10	0,00	7 661,10	7 661,10	0,00
112	36 750,00	0,00	36 750,00	0,00	36 750,00	36 750,00	0,00
121	1 782 940,16	0,00	1 782 940,16	0,00	1 782 940,16	1 782 940,25	- 0,09
122	153 556,01	0,00	153 556,01	0,00	153 556,01	153 556,01	0,00
123	71 025,37	0,00	71 025,37	0,00	71 025,37	71 025,36	0,01
125	150 190,29	0,00	150 190,29	0,00	150 190,29	150 190,29	0,00
126	20 392,56	0,00	20 392,56	0,00	20 392,56	20 392,54	0,02
211	392 002,96	0,00	392 002,96	0,00	392 002,96	392 003,00	- 0,04
214	1 796 902,22	0,00	1 796 902,22	0,00	1 796 902,22	1 796 902,01	0,21
221	51,26	0,00	51,26	0,00	51,26	51,26	0,00
227	17 226,00	0,00	17 226,00	0,00	17 226,00	17 226,00	0,00
311	377 682,16	0,00	377 682,16	0,00	377 682,16	377 682,15	0,01
322	20 387,40	0,00	20 387,40	0,00	20 387,40	20 387,40	0,00
Összesen	4 826 767,49	0,00	4 826 767,49	0,00	4 826 767,49	4 826 767,37	0,12
IT: 2007IT06RPO007	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	36 380,00	0,00	36 380,00	0,00	36 380,00	36 380,00	0,00
113	14 022,14	0,00	14 022,14	0,00	14 022,14	14 022,14	0,00
121	446 224,98	0,00	446 224,98	0,00	446 224,98	430 174,98	16 050,00
125	32 704,48	0,00	32 704,48	0,00	32 704,48	32 704,48	0,00
126	211,43	0,00	211,43	0,00	211,43	211,43	0,00
211	248 292,50	0,00	248 292,50	0,00	248 292,50	248 292,50	0,00
214	12 272 201,68	0,00	12 272 201,68	0,00	12 272 201,68	12 272 201,69	- 0,01
221	4 330 835,56	0,00	4 330 835,56	0,00	4 330 835,56	4 330 835,55	0,01
311	125 396,80	0,00	125 396,80	0,00	125 396,80	125 396,80	0,00
321	15 367,65	0,00	15 367,65	0,00	15 367,65	15 367,65	0,00
511	19 951,42	0,00	19 951,42	0,00	19 951,42	19 951,42	0,00
Összesen	17 541 588,64	0,00	17 541 588,64	0,00	17 541 588,64	17 525 538,64	16 050,00



EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásiban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
IT: 2007IT06RPO008	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	214 500,00	0,00	214 500,00	0,00	214 500,00	214 500,00	0,00
113	61 725,59	0,00	61 725,59	0,00	61 725,59	61 725,59	0,00
121	9 814 728,04	0,00	9 814 728,04	0,00	9 814 728,04	9 814 728,05	-0,01
122	438 761,79	0,00	438 761,79	0,00	438 761,79	438 761,79	0,00
123	3 920 453,12	0,00	3 920 453,12	0,00	3 920 453,12	3 920 453,12	0,00
211	2 298 289,09	0,00	2 298 289,09	0,00	2 298 289,09	2 298 289,09	0,00
212	295 484,81	0,00	295 484,81	0,00	295 484,81	295 484,81	0,00
214	11 100 065,05	0,00	11 100 065,05	0,00	11 100 065,05	11 100 065,13	-0,08
216	357 333,34	0,00	357 333,34	0,00	357 333,34	357 333,34	0,00
221	2 231 136,07	0,00	2 231 136,07	0,00	2 231 136,07	2 231 136,19	-0,12
226	1 350 442,36	0,00	1 350 442,36	0,00	1 350 442,36	1 350 442,37	-0,01
311	2 705 205,84	0,00	2 705 205,84	0,00	2 705 205,84	2 705 205,85	-0,01
323	39 654,38	0,00	39 654,38	0,00	39 654,38	39 654,38	0,00
511	30 630,07	0,00	30 630,07	0,00	30 630,07	30 630,07	0,00
Összesen	34 858 409,55	0,00	34 858 409,55	0,00	34 858 409,55	34 858 409,78	-0,23
IT: 2007IT06RPO009	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	59 116,45	0,00	59 116,45	0,00	59 116,45	59 116,45	0,00
112	141 158,47	0,00	141 158,47	0,00	141 158,47	141 158,47	0,00
113	319 902,19	0,00	319 902,19	0,00	319 902,19	319 902,18	0,01
121	424 961,21	0,00	424 961,21	0,00	424 961,21	424 961,26	-0,05
122	366 746,86	0,00	366 746,86	0,00	366 746,86	366 746,87	-0,01
123	189 977,71	0,00	189 977,71	0,00	189 977,71	189 977,73	-0,02
125	228 315,28	0,00	228 315,28	0,00	228 315,28	228 315,27	0,01
211	214 034,71	0,00	214 034,71	0,00	214 034,71	214 034,71	0,00
214	1 527 460,26	0,00	1 527 460,26	0,00	1 527 460,26	1 527 460,46	-0,20
221	212 037,32	0,00	212 037,32	0,00	212 037,32	212 037,20	0,12
311	4 179,87	0,00	4 179,87	0,00	4 179,87	4 179,87	0,00
323	183 280,18	0,00	183 280,18	0,00	183 280,18	183 280,18	0,00
Összesen	3 871 170,51	0,00	3 871 170,51	0,00	3 871 170,51	3 871 170,65	-0,14
IT: 2007IT06RPO010	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	265 292,81	0,00	265 292,81	0,00	265 292,81	265 292,82	-0,01
121	11 361,28	0,00	11 361,28	0,00	11 361,28	11 361,27	0,01
122	67 232,15	0,00	67 232,15	0,00	67 232,15	67 232,14	0,01
214	13 881 331,14	0,00	13 881 331,14	0,00	13 881 331,14	13 881 331,32	-0,18
221	769 541,63	0,00	769 541,63	0,00	769 541,63	769 541,54	0,09
311	55 607,75	0,00	55 607,75	0,00	55 607,75	55 607,75	0,00
Összesen	15 050 366,76	0,00	15 050 366,76	0,00	15 050 366,76	15 050 366,84	-0,08

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásában behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
IT: 2007IT06RPO011	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	301 985,05	0,00	301 985,05	0,00	301 985,05	301 985,05	0,00
112	8 750,00	0,00	8 750,00	0,00	8 750,00	8 750,00	0,00
121	1 140 808,74	0,00	1 140 808,74	0,00	1 140 808,74	1 140 808,77	- 0,03
122	1 876,87	0,00	1 876,87	0,00	1 876,87	1 876,87	0,00
123	872 118,97	0,00	872 118,97	0,00	872 118,97	872 118,97	0,00
125	2 666 203,36	0,00	2 666 203,36	0,00	2 666 203,36	2 666 203,37	- 0,01
211	5 359 354,81	0,00	5 359 354,81	0,00	5 359 354,81	5 359 354,64	0,17
214	5 664 715,77	0,00	5 664 715,77	0,00	5 664 715,77	5 664 715,73	0,04
227	102 583,80	0,00	102 583,80	0,00	102 583,80	102 583,80	0,00
311	106 175,17	0,00	106 175,17	0,00	106 175,17	106 175,17	0,00
323	1 213 596,66	0,00	1 213 596,66	0,00	1 213 596,66	1 213 596,67	- 0,01
Összesen	17 438 169,20	0,00	17 438 169,20	0,00	17 438 169,20	17 438 169,04	0,16
IT: 2007IT06RPO012	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	89 567,73	0,00	89 567,73	0,00	89 567,73	89 567,73	0,00
112	- 47,40	0,00	- 47,40	0,00	- 47,40	- 1 553,87	1 506,47
121	794 433,17	0,00	794 433,17	0,00	794 433,17	794 433,17	0,00
122	35 051,54	0,00	35 051,54	0,00	35 051,54	35 051,54	0,00
123	354 167,74	0,00	354 167,74	0,00	354 167,74	354 167,75	- 0,01
211	13 198,24	0,00	13 198,24	0,00	13 198,24	13 198,24	0,00
212	9 603,37	0,00	9 603,37	0,00	9 603,37	9 603,37	0,00
214	6 032 713,17	0,00	6 032 713,17	0,00	6 032 713,17	6 032 712,37	0,80
221	789 687,80	0,00	789 687,80	0,00	789 687,80	789 687,78	0,02
227	209 529,41	0,00	209 529,41	0,00	209 529,41	209 529,41	0,00
311	309 806,93	0,00	309 806,93	0,00	309 806,93	309 806,91	0,02
313	29 695,43	0,00	29 695,43	0,00	29 695,43	29 695,43	0,00
322	17 921,29	0,00	17 921,29	0,00	17 921,29	17 921,29	0,00
Összesen	8 685 328,42	0,00	8 685 328,42	0,00	8 685 328,42	8 683 821,12	1 507,30
IT: 2007IT06RPO013	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	203 628,59	0,00	203 628,59	0,00	203 628,59	203 628,59	0,00
123	126 475,10	0,00	126 475,10	0,00	126 475,10	126 475,10	0,00
211	3 547 311,77	0,00	3 547 311,77	0,00	3 547 311,77	3 547 311,77	0,00
214	2 358 594,94	0,00	2 358 594,94	0,00	2 358 594,94	2 358 594,94	0,00
Összesen	6 236 010,40	0,00	6 236 010,40	0,00	6 236 010,40	6 236 010,40	0,00
IT: 2007IT06RPO014	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	238 474,86	0,00	238 474,86	0,00	238 474,86	238 474,83	0,03
114	124 642,13	0,00	124 642,13	0,00	124 642,13	124 642,26	- 0,13
123	4 974,02	0,00	4 974,02	0,00	4 974,02	4 974,02	0,00

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásiban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
125	195 541,42	0,00	195 541,42	0,00	195 541,42	195 541,42	0,00
211	3 083 598,65	0,00	3 083 598,65	0,00	3 083 598,65	3 083 598,56	0,09
214	393 797,64	0,00	393 797,64	0,00	393 797,64	393 797,88	- 0,24
221	481 779,39	0,00	481 779,39	0,00	481 779,39	481 779,42	- 0,03
511	152 064,00	0,00	152 064,00	0,00	152 064,00	152 064,00	0,00
Összesen	4 674 872,11	0,00	4 674 872,11	0,00	4 674 872,11	4 674 872,39	- 0,28
IT: 2007IT06RPO015	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	1 573 520,63	0,00	1 573 520,63	0,00	1 573 520,63	1 573 520,63	0,00
211	2 486 633,48	0,00	2 486 633,48	0,00	2 486 633,48	2 486 633,48	0,00
212	437 173,36	0,00	437 173,36	0,00	437 173,36	437 173,36	0,00
214	585 228,88	0,00	585 228,88	0,00	585 228,88	585 228,88	0,00
221	749 915,09	0,00	749 915,09	0,00	749 915,09	749 915,10	- 0,01
Összesen	5 832 471,44	0,00	5 832 471,44	0,00	5 832 471,44	5 832 471,45	- 0,01
IT: 2007IT06RPO016	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	27 261,41	0,00	27 261,41	0,00	27 261,41	27 261,41	0,00
211	1 794 816,85	0,00	1 794 816,85	0,00	1 794 816,85	1 794 816,86	- 0,01
212	5 689 754,24	0,00	5 689 754,24	0,00	5 689 754,24	5 689 754,24	0,00
214	4 178 843,17	0,00	4 178 843,17	0,00	4 178 843,17	4 178 843,07	0,10
215	24 780 411,20	0,00	24 780 411,20	0,00	24 780 411,20	24 780 405,94	5,26
221	1 304 066,38	0,00	1 304 066,38	0,00	1 304 066,38	1 304 066,26	0,12
511	12 196,80	0,00	12 196,80	0,00	12 196,80	12 196,80	0,00
Összesen	37 787 350,05	0,00	37 787 350,05	0,00	37 787 350,05	37 787 344,58	5,47
IT: 2007IT06RPO018	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
211	452 987,90	0,00	452 987,90	0,00	452 987,90	452 987,92	- 0,02
212	2 101 023,19	0,00	2 101 023,19	0,00	2 101 023,19	2 101 023,15	0,04
214	12 614 768,84	0,00	12 614 768,84	0,00	12 614 768,84	12 614 769,20	- 0,36
221	2 745 459,53	0,00	2 745 459,53	0,00	2 745 459,53	2 745 459,59	- 0,06
Összesen	17 914 239,46	0,00	17 914 239,46	0,00	17 914 239,46	17 914 239,86	- 0,40
IT: 2007IT06RPO019	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	5 416,34	0,00	5 416,34	0,00	5 416,34	5 416,34	0,00
211	1 108 070,94	0,00	1 108 070,94	0,00	1 108 070,94	1 108 070,94	0,00
212	106 353,84	0,00	106 353,84	0,00	106 353,84	107 373,54	- 1 019,70
214	6 728 737,96	0,00	6 728 737,96	0,00	6 728 737,96	6 728 737,83	0,13
221	2 740 985,86	0,00	2 740 985,86	0,00	2 740 985,86	2 740 986,19	- 0,33
Összesen	10 689 564,94	0,00	10 689 564,94	0,00	10 689 564,94	10 690 584,84	- 1 019,90

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalásiban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
IT: 2007IT06RPO020	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	1 520 219,45	0,00	1 520 219,45	0,00	1 520 219,45	1 520 219,45	0,00
211	570 088,66	0,00	570 088,66	0,00	570 088,66	292 726,75	277 361,91
212	1 048 168,03	0,00	1 048 168,03	0,00	1 048 168,03	1 048 168,02	0,01
214	30 158 879,42	0,00	30 158 879,42	0,00	30 158 879,42	30 158 879,54	- 0,12
221	862 994,26	0,00	862 994,26	0,00	862 994,26	862 994,25	0,01
Összesen	34 160 349,82	0,00	34 160 349,82	0,00	34 160 349,82	33 882 988,01	277 361,81
IT: 2007IT06RPO021	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	487 090,84	0,00	487 090,84	0,00	487 090,84	487 090,84	0,00
211	1 694 418,79	0,00	1 694 418,79	0,00	1 694 418,79	1 694 418,72	0,07
212	304 101,54	0,00	304 101,54	0,00	304 101,54	304 101,54	0,00
214	64 180 783,79	0,00	64 180 783,79	0,00	64 180 783,79	64 180 784,55	- 0,76
221	11 547 254,05	0,00	11 547 254,05	0,00	11 547 254,05	11 547 253,99	0,06
511	158 135,67	0,00	158 135,67	0,00	158 135,67	158 135,67	0,00
Összesen	78 371 784,68	0,00	78 371 784,68	0,00	78 371 784,68	78 371 785,31	- 0,63
LT: 2007LT06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	3 554 082,81	0,00	3 554 082,81	0,00	3 554 082,81	3 554 082,81	0,00
113	293 738,41	0,00	293 738,41	0,00	293 738,41	293 738,71	- 0,30
121	2 214 863,58	0,00	2 214 863,58	0,00	2 214 863,58	2 214 863,57	0,01
123	1 441 850,67	0,00	1 441 850,67	0,00	1 441 850,67	1 441 850,67	0,00
212	45 310 974,98	0,00	45 310 974,98	0,00	45 310 974,98	45 311 158,20	- 183,22
213	143 519,84	0,00	143 519,84	0,00	143 519,84	143 520,64	- 0,80
214	3 840 341,78	0,00	3 840 341,78	0,00	3 840 341,78	3 840 342,72	- 0,94
224	41 059,42	0,00	41 059,42	0,00	41 059,42	41 059,42	0,00
511	3 972 943,50	0,00	3 972 943,50	0,00	3 972 943,50	3 972 943,50	0,00
Összesen	60 813 374,99	0,00	60 813 374,99	0,00	60 813 374,99	60 813 560,24	- 185,25
LU: 2007LU06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
121	2 113 944,31	0,00	2 113 944,31	0,00	2 113 944,31	2 113 944,31	0,00
122	10 129,74	0,00	10 129,74	0,00	10 129,74	10 129,74	0,00
125	40 540,72	0,00	40 540,72	0,00	40 540,72	40 540,72	0,00
212	3 960 002,35	0,00	3 960 002,35	0,00	3 960 002,35	3 963 683,36	- 3 681,01
214	1 915 954,04	0,00	1 915 954,04	0,00	1 915 954,04	1 917 360,65	- 1 406,61
225	1 568,80	0,00	1 568,80	0,00	1 568,80	1 568,80	0,00
311	44 899,32	0,00	44 899,32	0,00	44 899,32	44 899,33	- 0,01
313	14 112,84	0,00	14 112,84	0,00	14 112,84	14 112,83	0,01
321	559 209,77	0,00	559 209,77	0,00	559 209,77	559 209,77	0,00
322	114 136,60	0,00	114 136,60	0,00	114 136,60	114 136,60	0,00
323	155 088,10	0,00	155 088,10	0,00	155 088,10	155 088,10	0,00
Összesen	8 929 586,59	0,00	8 929 586,59	0,00	8 929 586,59	8 934 674,21	- 5 087,62

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalóságban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
LV: 2007LV06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
113	347 206,01	0,00	347 206,01	0,00	347 206,01	347 206,01	0,00
121	14 062 603,75	0,00	14 062 603,75	0,00	14 062 603,75	14 062 603,75	0,00
141	89 244,60	0,00	89 244,60	0,00	89 244,60	89 244,60	0,00
142	24 594,73	0,00	24 594,73	0,00	24 594,73	24 594,73	0,00
212	34 397 276,23	0,00	34 397 276,23	0,00	34 397 276,23	34 397 276,23	0,00
213	1 482 842,50	0,00	1 482 842,50	0,00	1 482 842,50	1 482 842,50	0,00
312	248 032,21	0,00	248 032,21	0,00	248 032,21	248 032,21	0,00
Összesen	50 651 800,03	0,00	50 651 800,03	0,00	50 651 800,03	50 651 800,03	0,00
NL: 2007NL06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	820 125,76	0,00	820 125,76	0,00	820 125,76	943 048,00	- 122 922,24
114	122 922,28	0,00	122 922,28	0,00	122 922,28	0,00	122 922,28
121	2 096 357,47	0,00	2 096 357,47	0,00	2 096 357,47	2 097 451,50	- 1 094,03
124	18 801,00	0,00	18 801,00	0,00	18 801,00	18 801,00	0,00
125	80 986,00	0,00	80 986,00	0,00	80 986,00	95 499,00	- 14 513,00
132	455 162,50	0,00	455 162,50	0,00	455 162,50	456 087,50	- 925,00
212	1 387 677,70	0,00	1 387 677,70	0,00	1 387 677,70	1 386 943,50	734,20
214	16 093 073,46	0,00	16 093 073,46	0,00	16 093 073,46	16 103 771,50	- 10 698,04
216	376 935,00	0,00	376 935,00	0,00	376 935,00	376 935,00	0,00
221	747 097,76	0,00	747 097,76	0,00	747 097,76	747 098,00	- 0,24
311	29 709,69	0,00	29 709,69	0,00	29 709,69	29 709,69	0,00
313	152 652,69	0,00	152 652,69	0,00	152 652,69	187 706,69	- 35 054,00
321	40 000,00	0,00	40 000,00	0,00	40 000,00	40 000,00	0,00
322	430 491,00	0,00	430 491,00	0,00	430 491,00	430 491,00	0,00
323	346 284,35	0,00	346 284,35	0,00	346 284,35	346 284,35	0,00
413	5 518,00	0,00	5 518,00	0,00	5 518,00	5 518,00	0,00
Összesen	23 203 794,66	0,00	23 203 794,66	0,00	23 203 794,66	23 265 344,73	- 61 550,07
PL: 2007PL06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	20 807 485,31	0,00	20 807 485,31	0,00	20 807 485,31	20 807 485,31	0,00
113	210 020 824,76	0,00	210 020 824,76	0,00	210 020 824,76	210 021 405,00	- 580,24
141	136 430 679,94	0,00	136 430 679,94	0,00	136 430 679,94	136 430 781,20	- 101,26
142	2 976 477,31	0,00	2 976 477,31	0,00	2 976 477,31	2 976 477,38	- 0,07
211	10 414 521,19	0,00	10 414 521,19	0,00	10 414 521,19	0,00	10 414 521,19
212	292 754 280,11	0,00	292 754 280,11	0,00	292 754 280,11	303 169 268,39	- 10 414 988,28
214	149 682 498,97	0,00	149 682 498,97	0,00	149 682 498,97	149 682 509,70	- 10,73
221	23 442 499,92	0,00	23 442 499,92	0,00	23 442 499,92	23 442 499,92	0,00
Összesen	846 529 267,51	0,00	846 529 267,51	0,00	846 529 267,51	846 530 426,90	- 1 159,39

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalóságban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
SE: 2007SE06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	5 946 536,01	0,00	5 946 536,01	0,00	5 946 536,01	5 946 536,00	0,01
112	3 727 436,06	0,00	3 727 436,06	0,00	3 727 436,06	3 727 436,06	0,00
121	14 576 136,76	0,00	14 576 136,76	0,00	14 576 136,76	14 576 136,76	0,00
123	1 540 348,22	0,00	1 540 348,22	0,00	1 540 348,22	1 540 348,22	0,00
124	3 280,76	0,00	3 280,76	0,00	3 280,76	3 280,76	0,00
125	52 222,34	0,00	52 222,34	0,00	52 222,34	52 222,34	0,00
212	32 742 910,98	0,00	32 742 910,98	0,00	32 742 910,98	32 742 910,98	0,00
214	104 523 507,26	0,00	104 523 507,26	0,00	104 523 507,26	104 523 507,30	- 0,04
311	1 005 873,99	0,00	1 005 873,99	0,00	1 005 873,99	1 005 874,00	- 0,01
312	1 328 985,83	0,00	1 328 985,83	0,00	1 328 985,83	1 328 985,83	0,00
313	1 218 798,08	0,00	1 218 798,08	0,00	1 218 798,08	1 218 798,09	- 0,01
321	127 887,78	0,00	127 887,78	0,00	127 887,78	127 887,79	- 0,01
322	231 888,71	0,00	231 888,71	0,00	231 888,71	231 888,71	0,00
323	162 907,61	0,00	162 907,61	0,00	162 907,61	162 907,61	0,00
331	641 584,34	0,00	641 584,34	0,00	641 584,34	641 584,32	0,02
341	197 805,76	0,00	197 805,76	0,00	197 805,76	197 805,75	0,01
413	8 580,69	0,00	8 580,69	0,00	8 580,69	8 580,69	0,00
431	12 864,79	0,00	12 864,79	0,00	12 864,79	12 864,79	0,00
511	6 386 711,58	0,00	6 386 711,58	0,00	6 386 711,58	6 386 711,58	0,00
Összesen	174 436 267,55	0,00	174 436 267,55	0,00	174 436 267,55	174 436 267,58	- 0,03
SI: 2007SI06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
112	4 985 250,00	0,00	4 985 250,00	0,00	4 985 250,00	4 985 250,00	0,00
113	523 658,95	0,00	523 658,95	0,00	523 658,95	523 659,18	- 0,23
121	4 690 760,22	0,00	4 690 760,22	0,00	4 690 760,22	4 690 760,41	- 0,19
122	2 859 713,19	0,00	2 859 713,19	0,00	2 859 713,19	2 859 713,29	- 0,10
123	2 473 829,40	0,00	2 473 829,40	0,00	2 473 829,40	2 473 829,43	- 0,03
125	11 212,50	0,00	11 212,50	0,00	11 212,50	11 212,50	0,00
131	1 283 138,22	0,00	1 283 138,22	0,00	1 283 138,22	1 283 138,47	- 0,25
133	19 845,00	0,00	19 845,00	0,00	19 845,00	19 845,00	0,00
142	7 849,19	0,00	7 849,19	0,00	7 849,19	7 849,19	0,00
211	27 730 127,99	0,00	27 730 127,99	0,00	27 730 127,99	27 730 113,29	14,70
212	6 679 263,48	0,00	6 679 263,48	0,00	6 679 263,48	6 679 264,83	- 1,35
214	32 542 550,29	0,00	32 542 550,29	0,00	32 542 550,29	32 542 555,79	- 5,50
311	514 043,85	0,00	514 043,85	0,00	514 043,85	514 043,87	- 0,02
312	256 307,27	0,00	256 307,27	0,00	256 307,27	256 307,27	0,00
511	680 452,34	0,00	680 452,34	0,00	680 452,34	680 425,51	26,83
Összesen	85 258 001,89	0,00	85 258 001,89	0,00	85 258 001,89	85 257 968,03	33,86

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalóságban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
UK: 2007UK06RPO001	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	702 693,67	0,00	702 693,67	0,00	702 693,67	702 693,67	0,00
115	31 188,02	0,00	31 188,02	0,00	31 188,02	31 188,02	0,00
121	515 877,70	0,00	515 877,70	0,00	515 877,70	515 877,71	- 0,01
122	31 527,35	0,00	31 527,35	0,00	31 527,35	30 300,85	1 226,50
123	2 125 900,99	0,00	2 125 900,99	0,00	2 125 900,99	2 125 901,00	- 0,01
125	136 616,57	0,00	136 616,57	0,00	136 616,57	136 616,57	0,00
212	18 235 535,80	0,00	18 235 535,80	0,00	18 235 535,80	18 249 396,60	- 13 860,80
214	178 266 593,49	0,00	178 266 593,49	0,00	178 266 593,49	179 166 522,46	- 899 928,97
216	345 837,35	0,00	345 837,35	0,00	345 837,35	345 837,35	0,00
221	9 411 949,64	0,00	9 411 949,64	0,00	9 411 949,64	9 434 701,75	- 22 752,11
223	316 092,40	0,00	316 092,40	0,00	316 092,40	320 635,40	- 4 543,00
225	786 336,00	0,00	786 336,00	0,00	786 336,00	786 336,00	0,00
227	1 198 766,85	0,00	1 198 766,85	0,00	1 198 766,85	2 757 863,95	- 1 559 097,10
311	808 161,78	0,00	808 161,78	0,00	808 161,78	808 161,78	0,00
312	173 675,52	0,00	173 675,52	0,00	173 675,52	173 675,53	- 0,01
313	605 376,83	0,00	605 376,83	0,00	605 376,83	605 376,82	0,01
321	67 091,98	0,00	67 091,98	0,00	67 091,98	67 091,98	0,00
322	419 611,89	0,00	419 611,89	0,00	419 611,89	419 611,90	- 0,01
323	1 127 332,96	0,00	1 127 332,96	0,00	1 127 332,96	90 957,61	1 036 375,35
411	36 931,10	0,00	36 931,10	0,00	36 931,10	36 931,10	0,00
413	3 411,08	0,00	3 411,08	0,00	3 411,08	3 411,08	0,00
431	50 463,15	0,00	50 463,15	0,00	50 463,15	50 463,15	0,00
511	50 775,81	0,00	50 775,81	0,00	50 775,81	50 775,81	0,00
Összesen	215 447 747,93	0,00	215 447 747,93	0,00	215 447 747,93	216 910 328,09	- 1 462 580,16
UK: 2007UK06RPO002	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
212	12 651 199,10	0,00	12 651 199,10	0,00	12 651 199,10	12 651 656,60	- 457,50
214	12 749 991,41	0,00	12 749 991,41	0,00	12 749 991,41	12 766 778,90	- 16 787,49
221	607 478,41	0,00	607 478,41	0,00	607 478,41	590 537,75	16 940,66
223	5 880,49	0,00	5 880,49	0,00	5 880,49	0,00	5 880,49
227	23 855,13	0,00	23 855,13	0,00	23 855,13	0,00	23 855,13
431	61 997,10	0,00	61 997,10	0,00	61 997,10	61 997,00	0,10
Összesen	26 100 401,64	0,00	26 100 401,64	0,00	26 100 401,64	26 070 970,25	29 431,39
UK: 2007UK06RPO003	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	24 272,00	0,00	24 272,00	0,00	24 272,00	24 272,25	- 0,25
132	243 089,00	0,00	243 089,00	0,00	243 089,00	243 090,44	- 1,44
212	25 063 104,00	0,00	25 063 104,00	0,00	25 063 104,00	26 782 342,16	- 1 719 238,16
214	8 133 084,00	0,00	8 133 084,00	0,00	8 133 084,00	8 136 917,73	- 3 833,73
215	1 219 349,00	0,00	1 219 349,00	0,00	1 219 349,00	1 219 348,84	0,16

EUR-ban

CCI	2008-as kiadások	Helyesbítések	Összesen	Újra fel nem használható összegek	A 2008-as pénzügyi évre elszámolt elfogadott összeg	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól a következő bevalóságban behajtandó (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg
221	7 327 502,00	0,00	7 327 502,00	0,00	7 327 502,00	7 327 952,95	- 450,95
223	3 457 548,00	0,00	3 457 548,00	0,00	3 457 548,00	3 457 548,75	- 0,75
227	118 188,00	0,00	118 188,00	0,00	118 188,00	118 187,50	0,50
313	6 693 273,00	0,00	6 693 273,00	0,00	6 693 273,00	4 843 603,55	1 849 669,45
321	38 280,00	0,00	38 280,00	0,00	38 280,00	38 280,38	- 0,38
Összesen	52 317 689,00	0,00	52 317 689,00	0,00	52 317 689,00	52 191 544,55	126 144,45
UK: 2007UK06RPO004	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	1 462 300,39	0,00	1 462 300,39	0,00	1 462 300,39	1 462 319,00	- 18,61
123	2 192 754,42	0,00	2 192 754,42	0,00	2 192 754,42	2 192 754,75	- 0,33
124	15 786,78	0,00	15 786,78	0,00	15 786,78	15 786,75	0,03
212	12 394 995,04	0,00	12 394 995,04	0,00	12 394 995,04	12 394 993,96	1,08
214	11 839 250,75	0,00	11 839 250,75	0,00	11 839 250,75	11 850 789,96	- 11 539,21
221	808 373,49	0,00	808 373,49	0,00	808 373,49	806 360,82	2 012,67
223	2 313,05	0,00	2 313,05	0,00	2 313,05	2 312,44	0,61
227	285 398,64	0,00	285 398,64	0,00	285 398,64	272 217,62	13 181,02
Összesen	29 001 172,56	0,00	29 001 172,56	0,00	29 001 172,56	28 997 535,30	3 637,26



## B) A tagállamoknak kifizetett előlegek programonként

EUR-ban

Olyan előlegek, amelyeket már kifizettek, de a program végrehajtásához még el kell számolni.

Program	Kifizetett előleg (EUR)	Program	Kifizetett előleg (EUR)	Program	Kifizetett előleg (EUR)	Program	Kifizetett előleg (EUR)
2007AT06RPO001	273 802 899,44	2007ES06RAT001	8 794 324,90	2007FR06RPO004	5 208 000,00	2007IT06RPO017	26 085 500,00
2007BE06RPO001	15 716 449,62	2007ES06RPO001	131 722 031,98	2007FR06RPO005	7 007 000,00	2007IT06RPO018	43 633 870,00
2007BE06RPO002	13 586 271,78	2007ES06RPO002	28 166 170,68	2007FR06RPO006	22 337 000,00	2007IT06RPO019	75 764 430,00
2007BG06RPO001	182 636 901,72	2007ES06RPO003	20 660 223,42	2007GR06RPO001	259 511 309,68	2007IT06RPO020	59 592 890,00
2007CY06RPO001	11 376 650,18	2007ES06RPO004	3 141 200,78	2007HU06RPO001	266 409 037,44	2007IT06RPO021	84 781 410,00
2007CZ06RPO001	197 085 444,78	2007ES06RPO005	10 729 681,82	2007IE06RPO001	163 794 021,30	2007LT06RPO001	122 035 206,50
2007DE06RAT001	238 983,92	2007ES06RPO006	5 301 294,38	2007IT06RAT001	2 902 191,80	2007LU06RPO001	6 302 647,82
2007DE06RPO003	42 751 591,40	2007ES06RPO007	64 711 767,32	2007IT06RPO001	11 823 770,00	2007LV06RPO001	72 877 945,28
2007DE06RPO004	87 776 059,56	2007ES06RPO008	50 605 494,94	2007IT06RPO002	9 630 250,00	2007MT06RPO001	5 364 334,84
2007DE06RPO007	74 375 241,56	2007ES06RPO009	19 081 545,06	2007IT06RPO003	28 787 570,00	2007NL06RPO001	34 056 481,68
2007DE06RPO009	1 774 251,92	2007ES06RPO010	54 588 796,14	2007IT06RPO004	7 614 110,00	2007PL06RPO001	926 102 670,92
2007DE06RPO010	15 286 071,64	2007ES06RPO011	59 954 027,84	2007IT06RPO005	20 186 880,00	2007PT06RAT001	825 158,26
2007DE06RPO011	61 745 147,30	2007ES06RPO012	4 869 911,90	2007IT06RPO006	7 423 290,00	2007PT06RPO001	19 212 037,24
2007DE06RPO012	57 076 770,86	2007ES06RPO013	14 418 215,06	2007IT06RPO007	27 716 430,00	2007PT06RPO002	242 765 556,46
2007DE06RPO015	20 473 211,70	2007ES06RPO014	7 861 282,52	2007IT06RPO008	14 162 400,00	2007PT06RPO003	12 250 000,00
2007DE06RPO017	17 167 655,60	2007ES06RPO015	5 469 670,00	2007IT06RPO009	27 615 000,00	2007RO06RPO001	561 575 332,14
2007DE06RPO018	1 979 228,58	2007ES06RPO016	3 577 509,24	2007IT06RPO010	25 844 700,00	2007SE06RPO001	127 795 356,78
2007DE06RPO019	64 876 567,28	2007ES06RPO017	11 321 097,82	2007IT06RPO011	7 045 640,00	2007SI06RPO001	63 018 671,02
2007DE06RPO020	57 223 659,84	2007FI06RPO001	144 371 733,16	2007IT06RPO012	23 410 100,00	2007SK06RPO001	137 859 265,46
2007DE06RPO021	16 639 273,90	2007FI06RPO002	1 223 570,32	2007IT06RPO013	3 655 470,00	2007UK06RPO001	76 499 609,40
2007DE06RPO023	48 492 478,72	2007FR06RPO001	400 894 557,62	2007IT06RPO014	28 171 990,00	2007UK06RPO002	11 957 684,20
2007DK06RPO001	31 126 255,72	2007FR06RPO002	5 824 000,00	2007IT06RPO015	6 005 300,00	2007UK06RPO003	25 154 018,12
2007EE06RPO001	50 026 119,84	2007FR06RPO003	9 667 000,00	2007IT06RPO016	38 587 500,00	2007UK06RPO004	20 058 897,66

## II. MELLÉKLET

## A KIFIZETŐ ÜGYNÖKSÉGEK SZÁMLÁINAK ELSZÁMOLÁSA

## 2008-AS PÉNZÜGYI ÉV – EMVA

Olyan kifizető ügynökségek és programok jegyzéke, amelyek számláit elkülönítik és későbbi elszámolási határozat tárgyát képezik

Tagállam	Kifizető ügynökség	Program
Belgium	ALV	2007BE06RPO001
Németország	Bajorország	2007DE06RPO004
	Brandenburg	2007DE06RPO007
	Alsó-Szászország	2007DE06RPO012
	Schleswig-Holstein	2007DE06RPO021
Görögország	OPEKEPE	2007GR06RPO001
Spanyolország	Galícia	2007ES06RPO011
Franciaország	ODARC	2007FR06RPO002
Olaszország	ARBEA	2007IT06RPO017
Portugália	IFAP	2007PT06RPO001
	IFAP	2007PT06RPO002
	IFAP	2007PT06RPO003
Szlovákia	APA	2007SK06RPO001

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. május 8.)

**Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. melléklete B. függelékének az egyes romániai húsipari, baromfi-hús-ipari, halipari, valamint tej- és tejtermék-ipari létesítmények tekintetében történő módosításáról**

(az értesítés a C(2009) 3390. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/374/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára és különösen annak VII. melléklete 5. fejezete B. szakasza I. alszakaszának e) pontjára,

mivel:

- (1) Az élelmiszer-higiéniáról szóló, 2004. április 29-i 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> és az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> bizonyos szerkezeti követelményekről rendelkezik az ezen rendeletek hatálya alá tartozó létesítmények esetében.
- (2) Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. melléklete 5. fejezete B. szakasza I. alszakaszának a) pontja úgy rendelkezik, hogy ezekben a rendeletekben meghatározott bizonyos szerkezeti követelmények – bizonyos feltételek mellett – 2009. december 31-ig nem vonatkoznak azokra a romániai létesítményekre, amelyek a csatlakozási okmány VII. mellékletének B. függelékében fel vannak sorolva.
- (3) Amíg ezek a létesítmények átalakulóban vannak, az ezekből a létesítményekből származó termékek csak a hazai piacon hozhatók forgalomba, vagy további feldolgozás céljából az átalakulóban lévő romániai létesítményekben használhatók fel.
- (4) Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. mellékletének B. függelékét a 2007/23/EK <sup>(3)</sup>, a 2007/710/EK <sup>(4)</sup>, a 2008/465/EK <sup>(5)</sup> és a 2008/720/EK <sup>(6)</sup> bizottsági határozat módosította.

(5) Romániában egyes húsipari, baromfi-hús-ipari, halipari, valamint tej- és tejtermék-ipari létesítmények befejezték korszerűsítési folyamatukat, így most már teljes mértékben megfelelnek a közösségi jogszabályoknak. Ezenkívül egyes létesítmények beszüntették tevékenységüket. Ezeket a létesítményeket ezért törölni kell az átalakulóban lévő létesítmények listájából.

(6) Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. mellékletének B. függelékét tehát ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

Az e határozat mellékletében felsorolt létesítményeket törölni kell Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. mellékletének B. függelékéből.

## 2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. május 8-án.

a Bizottság részéről  
Androulla VASSILIOU  
a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 139., 2004.4.30., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 139., 2004.4.30., 55. o.

<sup>(3)</sup> HL L 8., 2007.1.13., 9. o.

<sup>(4)</sup> HL L 288., 2007.11.6., 35. o.

<sup>(5)</sup> HL L 161., 2008.6.20., 36. o.

<sup>(6)</sup> HL L 240., 2008.9.9., 5. o.

## MELLÉKLET

**Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. mellékletének B. függelékéből törlendő romániai húsipari, baromfi-hús-ipari, halipari, valamint tej- és tejtermék-ipari létesítmények listája**

## HÚSIPARI LÉTESÍTMÉNYEK

Sorsz.	Állat-egészségügyi engedély	A létesítmény neve	Cím
9	AG 013 IC	SC Radic Star SRL	Ștefănești, Str. Cavalerului nr. 893, județul Argeș, 117715
31	BC 1022	SC Carmun SRL	Localitatea Oituz, Poiana Sarată, județul Bacău, 607371
32	BC 1306	SC Bunghez Prodcum SRL	Onești, Str. Cașinului nr. 2, județul Bacău, 601007
33	BC 2598	SC Salbac Dry Salami	Bacău, județul Bacău, 600450
34	BC 3178	SC Nicbac SRL	Localitatea N. Bălcescu, județul Bacău, 607355
43	BH 704	SC Carmangerie Tavi-Bogdan SRL	Oradea, Str. Dobrogei nr. 21, județul Bihor, 410526
49	BH 3092	SC Cominca SA	Oradea, str. Octavian Goga nr. 4, județul Bihor, 410221
55	BN 2097	SC Agroinvest Prod SRL	Bistrița, Str. Libertății nr. 41, județul Bistrița-Năsăud, 420155
56	BN 2184	SC Caraiman	Bistrița, Str. Tarpiului nr. 26A, județul Bistrița-Năsăud, 420062
57	BN 2207	SC Rebrisoreana Trans SRL	Bistrița, Drumul Cetății nr. 7A, județul Bistrița-Năsăud, 420063
58	BN 2227	SC Unic Cremona	Bistrița, Str. Tarpiului FN, județul Bistrița-Năsăud, 420062
72	BT 194	SC Practic Comerț SRL	Darabani, Str. 1 Decembrie nr. 168, județul Botoșani, 715100
75	BT 202	SC Zacom SRL	Bajura, județul Botoșani, 715101
78	BV 1931	SC Sergiana Prod Impex SRL	Poiana Mărului, Str. Principală nr. 339B, județul Brașov, 507160
86	BZ 114	SC Total Activ SRL	Poșta Călnău, județul Buzău, 127485
88	BZ 204	SC Comsoradi SRL	Buzău, str. Bucegi nr. 14, județul Buzău, 120208
97	CL 0182	SC Agrosud SRL	Oltenița, Str. 1 Decembrie nr. 1 E, județul Călărași, 915400
105	CS 55	SC Simon Prod Com SRL	Berzovia, Str. Fișeșului FN, județul Caraș-Severin, 327030
106	CS 61	SC Mona Lisa SRL	Reșița, județul Caraș-Severin, 320290
108	CS 2147	SC Cavarantana Comp. SA	C-tin Daicoviciu 1A, județul Caraș-Severin, 327090
126	GL 0853	SC Atfab SRL	Tecuci, str. Mihail Kogălniceanu nr. 64, județul Galați, 805300
132	HD 2	SC Adept Prod SRL	Deva, județul Hunedoara, 330520
133	HD 28	SC Alexcom SRL	Orăștie, str. Erou O. Munteanu nr. 15 județul Hunedoara, 335700
134	HD 66	SC Agrocompany SRL	Comuna Certeju de Sus, sat Nojag, nr. 1A, județul Hunedoara, 337196
135	HD 78	SC Carman DC Prest SRL	Orăștie, Str. Luncii nr. 3, județul Hunedoara, 335700
137	HD 143	SC Lorialba Prest SRL	Brad, str. Crișul Alb nr. 1, județul Hunedoara, 335200
146	IF 2749	SC Nișo Car Prod SRL	Pantelimon, județul Ilfov, 077145
148	IF 2789	SC Mario T General Com SRL	Voluntari, str. Ghe. Dinida nr. 5, județul Ilfov, 077190

Sorsz.	Állat-egészségügyi engedély	A létesítmény neve	Cím
153	IF 3384	SC Glina SA	Glina, Str. Abatorului nr. 5, județul Ilfov, 077105
154	IL 0245	SC STC Internațional SRL	Ghe. Lazăr, județul Ialomița, 927130
158	IS 333	SC Kosarom SA	Pașcani, județul Iași, 705200
163	MM 28	SC Tipgex Ghita SRL	Ardusat, județul Maramureș, 437005
166	MM 1054	SC Tipgex Ghita SRL	Baia Mare, județul Maramureș, 430530
172	MM 4420	SC Mezelco SRL	Ardusat, nr. 30/A, județul Maramureș, 437005
176	MS 158	SC Tordai Impex SRL	Târgu Mureș, județul Mureș, 540690
177	MS 198	SC Dealul Mare SRL	Sighișoara, Str. Parângului nr. 100, județul Mureș, 545400
181	MS 4048	SC Coniflor SRL	Gurghiu, str. Petru Maior nr. 128, județul Mureș, 547295
182	MS 4228	SC Dealul Mare SRL	Sighișoara, Str. Parângului nr. 100, județul Mureș, 545400
187	MS 5552	SC Prodimex Monica SRL	Reghin, Str. Viilor nr. 65, județul Mureș, 545300
189	MS 5823	SC Carnicomp SRL	Sighișoara, județul Mureș, 545400
190	NT 24	SC Nefmar Prod. Serv. SRL	Dumbrava Roșie, județul Neamț, 617185
192	NT 32	SC Carmduofast SRL	Săvinești, județul Neamț, 617410
198	OT 26	SC Matra SRL	Scornicești, Bd. Muncii, județul Olt
200	OT 2091	SC Avi Iancu SRL	Slatina, Str. Textilistului nr. 4, județul Olt, 230126
203	PH 34	SC Salsi SA	Sinaia, Str. Republicii nr. 20, județul Prahova, 106100
230	SV 254	SC Killer SRL	Horodnic, județul Suceava, 727300
232	SV 5666	SC Superstar SRL	Rădăuți, Str. Francei nr. 24, județul Suceava, 725400
237	SV 5965	SC Killer SRL	Horodnic de Jos, județul Suceava, 727301
241	SV 6102	SC Avastar SRL	Liteni, județul Suceava, 727
243	TL 020	SC Carniproduct SRL	Tulcea, Șos. Murighiol km 4-5, județul Tulcea, 820004
258	TM 9568	SC Komoviand SRL	Jebel, FN, județul Timiș, 307235
265	VL 4174	SC Marsto Prod SRL	Rm. Vâlcea, str. Știrbei Vodă nr. 77, județul Vâlcea
269	VN 3085	SC Madalina Serv SRL	Adjud, județul Vrancea, 625100
270	VN 2796	SC Luky Comprod SRL	Homocea, județul Vrancea, 627175
272	VS 2231	SC Tivas Impex SRL	Vaslui, județul Vaslui, 730300
273	VS 2232	SC Prodcyp Impex SRL	Huși, str. Huși-Stăniște nr. 2, județul Vaslui, 735100

## BAROMFIHÚS-IPARI LÉTESÍTMÉNYEK

Sorsz.	Állat-egészségügyi engedély	A létesítmény neve	Cím
12	CL 201	SC Mixalim Impex SRL	Comuna Frumușani, județul Călărași
13	CS 42	SC Food 2000 SRL	Bocșa, Str. Binisului nr. 10, județul Caraș-Severin, 325300
18	HD 73	SC Avis 3000 SA	Balata, Șoimuș, județul Hunedoara, 337451
37	IF 234	SC Avicola Buftea (EPC)	Buftea, șos. București-Târgoviște nr. 4, județul Ilfov, 070000
38	IF 235	SC Euro-Casa Prod SRL (EPC)	Buftea, șos. București-Târgoviște nr. 4, județul Ilfov, 070000
44	MS 45	SC Silvaur SRL (EPC)	Iernut, Str. Câmpului nr. 2, județul Mureș, 545100

## HŰTŐHÁZAK

Sorsz.	Állat-egészségügyi engedély	A létesítmény neve	Cím
2	AR 516	SC Radan Impex SRL	Arad, Calea 6 Vânători nr. 55, județul Arad, 301061
3	AR 4245	SC Laicom SRL	Arad, Calea 6 Vânători nr. 55, județul Arad
6	AR 4572	SC Filip D Impex SRL	Arad, str. Meșterul Manole FN, județul Arad, 310493
12	BC 788	SC Biota Com SRL	Bacău, str. AL Tolstoi nr. 6, județul Bacău, 600293
14	BC 42	SC Whiteland Logistic SRL	Bacău, str. AL Tolstoi nr. 14, județul Bacău, 600293
15	BC 113	SC Caroli Prod 2000 SRL	Bacău, str. AL Tolstoi nr. 14, județul Bacău, 600293
28	CJ 4168	SC Cina Carmangeria SRL	Sâmpaul nr. 298, județul Cluj, 407530
49	GL 62	SC Kubo Tofanis SRL	Costi, Str. Magnoliei nr. 10, județul Galați, 807326
55	GL 505	SC Toranavis SRL	Galați, str. Al. Moruzzi nr. 54, județul Galați
58	GR 248	SC Minimax Discount SRL	Bolintin Deal, str. Ithaca nr. 200A, județul Giurgiu, 085100
63	IL 0166	SC Atalanta International SRL	Șos. București-Constanța km 2-4, județul Ialomița, 700910
66	IS 2	SC Teona SRL	Iași, str. Tomești nr. 30, județul Iași, 707515
68	IF 010	SC Avicola Buftea SA	Buștea, șos. București-Târgoviște nr. 4, județul Ilfov, 070000
70	IF 237	SC Simex SRL	Măgurele, str. Mărășești nr. 65, județul Ilfov, 077125
71	IF 162	SC Tudor Prodcom 94 SRL	Glina, Intrarea Abatorului nr. 9, județul Ilfov, 077105
75	MH 34	SC Vasilopoulos SRL	Turnu Severin, Str. Porților de Fier nr. 2 A, județul Mehedinți, 227003
104	B 946	SC Old Legend SRL	București, Str. Jiului nr. 29, 013221
112	B 411	SC Laicom SRL	București, bd. Timișoara nr. 52, sector 6, 061316
113	B 384	SC Amiral Fish SRL	București, str. Tuzla nr. 50, sector 2, 023832
117	B 214	SC Whiteland Import Export SRL	București, Bd. Metalurgiei nr. 132, sector 4, 041837
118	B 190	SC Romselect 2000 SRL	București, bd. Iuliu Maniu nr. 220, sector 6, 061126
120	B 418	SC Molero Prod SRL	București, bd. Timișoara nr. 52, sector 6, 061316
121	B 422	SC Perla Grup SRL	București, str. Anul 1864 nr. 69, sector 9, 062372
122	B 212	SC Diona International EXIM SRL	București, Str. Plivitului nr. 68, sector 5, 051829
124	B 26	SC Elit SRL	București, str. Fântânică nr. 36, sector 2, 021805
127	B 61	SC Raies Com SRL	București, str. Gheorghe Șincai nr. 13, sector 4, 040313
134	B 363	SC Euro Food Prod SRL	București, Șos. Odăii nr. 253-259, sector 1, 013604
135	B 202	SC Dioma Intern SRL	București, Str. Plivitului nr. 68, sector 5, 051829

## HALIPARI LÉTESÍTMÉNYEK

Sorsz.	Állat-egészségügyi engedély	A létesítmény neve	Cím
12	VS 156	SC Pescom SRL	Vaslui, Str. Gării nr. 4, județul Vaslui 730232

## TEJ- ÉS TEJTERMÉK-IPARI LÉTESÍTMÉNYEK

Sorsz.	Állat-egészségügyi engedély	A létesítmény neve	Cím
5	AR 412	SC Helvetica Milk SRL	Pecica, județul Arad, 317235
10	AG 9	SC Instant Eclips	Curtea de Argeș, județul Argeș, 115300
15	BC 5042	SC Almera International SRL	Bacău, județul Bacău, 600324
21	BN 2100	SC Bendear Cris Prod Com SRL	Miceștii de Câmpie, județul Bistrița-Năsăud, 427160
23	BN 2126	SC G&B Lumidan SRL	Rodna, nr. 1196, județul Bistrița-Năsăud, 427245
26	BN 2377	SC Romfulda SA	Beclean, județul Bistrița-Năsăud, 425100
34	BT 139	SC Milk SRL	Mihai Eminescu, județul Botoșani, 717252
35	BT 154	SC Gerard SRL	Coțușca, județul Botoșani, 717090
38	BT 572	SC Elavel SRL	Vlădeni, județul Botoșani, 717460
53	BZ 0591	SC Stercu Marinarul Donca SRL	Balta Albă, județul Buzău, 127015
56	BZ 5615	SC Cristexim 2000 SRL	Valea Salciei, județul Buzău, 127665
57	BZ 2296	SC Euroferma SRL	Buzău, județul Buzău, 120217
58	BZ 0298	SC Camen Tas SRL	Smeeni, județul Buzău, 127595
59	BZ 0593	SC Levistar SRL	Cochirleanca, județul Buzău, 127190
61	CS 116	SC Fabrica de Produse Lactate	Oravița, județul Caraș-Severin, 325600
68	CJ 956	SC Remido Prodcom SRL	Panticeu, județul Cluj, 407445
75	CT 37	SC Niculescu Prod SRL	Cumpăna, județul Constanța, 907105
83	CT 227	SC Theo Mihail SRL	Lipnița, județul Constanța, 907165
91	CV 56	SC Milk Com SRL	Sărămaș, județul Covasna, 527012
96	CV 1717	SC Golf SRL	Ghidfalău, județul Covasna, 527095
113	IL 0569	SC Electrotranscom SRL	Balaciu, județul Ialomița, 927040
122	IF 2944	SC Zarone Comimpex SRL	Voluntari, județul Ilfov, 077190
131	MS 142	SC Indlacto SRL	Târgu Mureș, județul Mureș, 540374
140	MS 913	SC Latex Reghin SRL	Solovastru, județul Mureș, 547410
144	MS 189	SC 1 Decembrie SRL	Târgu Neamț, județul Neamț, 615235
145	NT 247	SC Rapanu SR. COM SRL	Petricani, județul Neamț, 617315
162	SJ 240	Societatea Agricolă Bodia	Bodia, nr. 108, județul Sălaj, 457051
185	SV 6322	SC Aida SRL	Bilca, județul Suceava, 727030
189	L 14	SC Dorna Lactate SA	Vatra Dornei, județul Suceava, 725700
197	TM 5254	SC Simultan SRL	Orțișoara, județul Timiș, 307515
199	TL 661	SC Bioaliment SRL	Măcin, județul Tulcea, 825300
200	TL 908	SC Favorit SRL	Stejaru, județul Tulcea, 827215
201	TL 855	SC Deltalact SA	Tulcea, județul Tulcea, 820013

**A BIZOTTSÁG HATÁROZATA****(2009. május 8.)****az élelmiszer-biztonság, állategészségügy, állatjólét és növényegészségügy területével kapcsolatos képzési eszközökre vonatkozó 2009. évi munkaprogram finanszírozásáról**

(2009/375/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 75. cikkére,tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 90. cikkére,tekintettel a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelvre <sup>(3)</sup> és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének i. albekezdésére,tekintettel a takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állategészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(4)</sup> és különösen annak 51. cikkére és 66. cikke (1) bekezdésének b) és c) pontjára,tekintettel az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a közegészségügy területén tett közösségi fellépés igazgatására Közegészségügyi Program Végrehajtó Hivatala néven végrehajtó hivatal létrehozásáról szóló, 2004. december 15-i 2004/858/EK bizottsági határozatra <sup>(5)</sup> és különösen annak 6. cikke,

tekintettel az 1786/2002/EK határozattal elfogadott közegészségügyi program (2003–2008), az 1350/2007/EK határozattal elfogadott közegészségügyi program (2008–2013), az 1926/2006/EK határozattal elfogadott fogyasztóvédelmi program (2007–2013) és a 882/2004/EK rendelet és a 2000/29/EK irányelv hatálya alá tartozó élelmiszer-biztonsági képzések végrehajtásával kapcsolatos feladatokat végzése céljából az Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökségre hatásköröket átruházó, 2008. szeptember 9-i C(2008) 4943 bizottsági határozatra,

mivel:

- (1) Az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 75. cikkével és a 2342/2002/EK, Euratom rendelet 90. cikkével összhangban a kiadásokra vállalt kötelezettséget finanszírozási határozatnak kell megelőznie, amely meghatározza a költségvetésből fedezett kiadásokkal járó tevékenység lényeges elemeit.
- (2) Az élelmiszer-biztonsággal, állategészségüggyel, állatjóléttel és növényegészségüggyel foglalkozó számos jogi aktuson belül különböző intézkedéseket írnak elő a képzési eszközökkel kapcsolatban. E tevékenységeket a közösségi költségvetésből kell finanszírozni. E tevékenységek finanszírozása egyetlen határozat tárgyát kell, hogy képezze.
- (3) A 2004/858/EK határozat 4. és 6. cikke szerint az Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség a 882/2004/EK rendelet és a 2000/29/EK irányelv hatálya alá tartozó élelmiszer-biztonsági képzések végrehajtása érdekében bizonyos tevékenységeket végez, és e célból megkapja a szükséges előirányzatokat,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

**1. cikk**

Az élelmiszer-biztonság, állategészségügy, állatjólét és növényegészségügy területével kapcsolatos képzési eszközökhöz fűződő tevékenységek 2009-ben megvalósuló finanszírozására vonatkozó, a mellékletben található munkaprogramot a Bizottság elfogadja.

Kihirdetéséért és végrehajtásáért az Egészség- és Fogyasztóügyi Főigazgatóság főigazgatója felelős.

<sup>(1)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.<sup>(2)</sup> HL L 357., 2002.12.31., 1. o.<sup>(3)</sup> HL L 169., 2000.7.10., 1. o.<sup>(4)</sup> HL L 165., 2004.4.30., 1. o.<sup>(5)</sup> HL L 369., 2004.12.16., 73. o.



Az egyes intézkedések maximális indikatív költségvetésén belül az összesen 20 %-ot meg nem haladó változások nem tekintendők jelentősnek, ha nem befolyásolják lényegesen a munkaterv jellegét és célkitűzéseit. A költségvetési rendelet 59. cikkében említett, engedélyezésre jogosult tisztviselő a pénzgazdálkodás hatékonyságának elvével összhangban elfogadhatja e változásokat.

*2. cikk*

A 17 01 04 31 költségvetési tételben szereplő működési támogatást az Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség számára kell kifizetni.

*3. cikk*

A mellékletben található munkaprogramhoz rendelt előirányzatok az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 83. cikkével összhangban késedelmi kamat fizetésére is használhatók.

Kelt Brüsszelben, 2009. május 8-án.

*a Bizottság részéről*  
Androulla VASSILIOU  
*a Bizottság tagja*

## MELLÉKLET

**Az élelmiszer-biztonság, állategészségügy, állatjóllét és növényegészségügy területével kapcsolatos képzési eszközökre vonatkozó 2009. évi munkaprogram**

## KÉPZÉS

1. Költségvetési tételek: 17 04 07 01 és 17 04 04 01

Jogalap

— A 882/2004/EK rendelet 51. cikke és 66. cikke (1) bekezdésének b) pontja.

— A 2000/29/EK irányelv és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének i. pontja.

Az e költségvetésből finanszírozandó tevékenység célja képzések, munkaértekezletek vagy szemináriumok előkészítése, megszervezése és lebonyolítása a Közösségben és harmadik országokban annak biztosítása érdekében, hogy a hatósági ellenőrzéseket végző személyi állomány megfelelően képzett legyen. A képzések és szemináriumok révén a kormánytisztviselők, nemzeti hatóságok és laboratóriumi szakértők tájékoztatást és képzést kapnak az élelmiszerrel, takarmánnyal és növényegészségüggyel kapcsolatos közösségi jogról, valamint a közösségi piacokon való engedélyezés céljából az élelmiszere, takarmányra, növényekre és növényi termékekre vonatkozó ellenőrzési követelményekről.

A Bizottság azáltal járul hozzá a tagállami tisztviselők képzéséhez, hogy a nemzeti szinten nyújtott képzéseket közösségi szempontból lényeges aspektusokkal egészíti ki.

2009-ben a képzési tevékenységek témái a következők:

- a HACCP (veszélyelemzés, kritikus ellenőrzési pontok) elvein alapuló, az élelmiszere és takarmányra vonatkozó ellenőrzési eljárások; a HACCP-rendszerek megvalósítását vizsgáló ellenőrzési technikák,
- megelőzés és ellenőrzések az állategészségügy terén,
- élelmiszer-higiéniá és -ellenőrzés: hal-, hús- és tejtermékek,
- fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzése, az ellenük történő védekezés, valamint felszámolásuk,
- növény-egészségügyi ellenőrzések,
- élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagok,
- GMO-elemzés,
- az élelmiszerekre és az élelmiszer-behozatalra vonatkozó uniós szabályok és követelmények,
- a nagy patogenitású madárinfluenza diagnózisa és visszaszorítása,
- egyéb állat-egészségügyi, állatjólléti, növény-egészségügyi és élelmiszer-biztonsági kérdések, együttműködés más nemzetközi szervezetekkel az élelmiszer-biztonsággal kapcsolatos képzés terén.

(12 300 000 EUR)

Finanszírozás közbeszerzésen keresztül

Az év során a közbeszerzésekre elkülönített teljes költségvetési keret 12 300 000 EUR.

A fent említett technikai kérdések mindegyike tekintetében egy vagy több szolgáltatási szerződést írnak alá, a becslések szerint összesen mintegy tizennégyet. A külső szerződéses megbízottak feladatai elsősorban a képzési tevékenységek szervezési és logisztikai aspektusait érintik.

A közbeszerzési eljárást a lehető leghamarabb el kell indítani (körülbelül március és június között) annak érdekében, hogy a szerződéseket 2009-ben alá lehessen írni.

A 12 300 000 EUR-ból 12 000 000 EUR-t (a 882/2004/EK rendelet és a 2000/29/EK irányelv hatálya alá tartozó élelmiszer-biztonsági intézkedések finanszírozása) az ügynökség fog kezelni és végrehajtási célokra kiadni (2008/544/EK bizottsági határozat<sup>(1)</sup>). A fennmaradó 300 000 EUR-t a Bizottság használja fel a GMO-kkal kapcsolatos program céljára.

<sup>(1)</sup> HL L 173., 2008.7.3., 27. o.

## 2. Költségvetési tétel: 17 01 04 05

## Jogalap

— A 882/2004/EK rendelet 66. cikke (1) bekezdésének c) pontja.

Az ebből a költségvetésből finanszírozandó tevékenységek a következőkre irányulnak:

- „e-tanulás” kísérleti projekt beindítása egyes képzési programokkal kapcsolatban annak érdekében, hogy a „jobb képzés a biztonságosabb élelmiszerekért” program mind az EU-tagállamokban, mind harmadik országokban szélesebb körben ismertebb legyen a hatósági ellenőrzéseket végző személyi állomány körében,
- tanulmány végzése azzal a céllal, hogy felismerjék és definiálják a bevált gyakorlatokat a „jobb képzés a biztonságosabb élelmiszerekért” programmal kapcsolatos tevékenységek terén, annak érdekében, hogy az egyedi igényekre szabott képzési eszközök meghatározásával a „train the trainer” (oktatóképzés) megközelítést jobban elterjesszék.

Végezetül a képzési programok gördülékeny lebonyolítása érdekében finanszírozni kell az informatikai berendezéseket és eszközöket, a tájékoztatás célját szolgáló anyagokat, valamint az információs és kommunikációs támogatásokat.

(370 000 EUR)

Finanszírozás: meglévő keretszerződések és/vagy közbeszerzési eljárások.

A becslések szerint mintegy négy szolgáltatási szerződést írnak alá.

A szerződések aláírásának várható ideje: március és július között.

## 3. Költségvetési tétel: 17 01 04 31

## Jogalap

— A 2004/858/EK határozat és különösen annak 6. cikke.

Ez a költségvetés az ügynökségnek a pénzügyi terv 2. fejezete alá tartozó programok 2009-ben megvalósuló működési támogatását finanszírozza. A 17 01 04 31 költségvetési tétel az ügynökség 2009-ben megvalósuló működési támogatásának a „jobb képzés a biztonságosabb élelmiszerekért” programmal kapcsolatos részét finanszírozza. Az 58/2003/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 12. cikkének (3) bekezdése szerint a működési támogatást az olyan közösségi programok keretösszegéből utalják ki, amelynek az igazgatásában az ügynökség részt vesz. 2009-ben az Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség számára fizetendő támogatásnak két külön tételt hoztak létre a költségvetésben: egyet a pénzügyi terv 2. fejezetébe, egyet a 3b. fejezetébe tartozó programok számára.

(1 100 000 EUR)

## Összefoglalás

Sz.	Név	Költségvetési tétel	Jogalap	Összeg EUR-ban
1	Képzések: külső szerződések képzési programok végrehajtására	17 04 07 01	882/2004/EK rendelet	11 300 000
		17 04 04 01	2000/29/EK irányelv	1 000 000
2	Képzések: éves jelentés, „e-tanulás” kísérleti projekt, bevált gyakorlatok, informatikai berendezés és eszközök, tájékoztatás célját szolgáló anyagok, információs és kommunikációs támogatás	17 01 04 05	882/2004/EK rendelet	370 000
3	Működési támogatás	17 01 04 31	2008/544/EK határozat	1 100 000
Összesen				13 770 000

<sup>(1)</sup> HL L 11., 2003.1.16., 1. o.

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. május 8.)

## a 2007/716/EK határozatnak egyes bulgáriai hús- és tejágazati létesítmények tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2009) 3442. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/376/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára és különösen annak 42. cikkére,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állat-egészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2007/716/EK bizottsági határozat <sup>(2)</sup> egyes bulgáriai hús- és tejágazati létesítmények tekintetében átmeneti intézkedéseket állapít meg a 852/2004/EK <sup>(3)</sup> és a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben <sup>(4)</sup> előírt szerkezeti követelményekkel kapcsolatban. Amíg ezek a létesítmények átalakulóban vannak, az ezekből a létesítményekből származó termékek csak a belföldi piacon hozhatók forgalomba, vagy csak az átalakulóban lévő bulgáriai létesítményekben használhatók fel további feldolgozás céljából.
- (2) A 2007/716/EK határozatot a 2008/290/EK <sup>(5)</sup>, a 2008/330/EK <sup>(6)</sup>, a 2008/552/EK <sup>(7)</sup>, a 2008/678/EK <sup>(8)</sup>, a 2008/828/EK <sup>(9)</sup> és a 2009/31/EK <sup>(10)</sup> bizottsági határozat módosította.
- (3) Az illetékes bolgár hatóság hivatalos nyilatkozata szerint egyes hús- és tejágazati létesítmények beszüntették tevé-

kenységüket, illetve lezárták a korszerűsítési folyamatot, és most már teljes mértékben megfelelnek a közösségi jogszabályoknak. Ezeket a létesítményeket ezért törölni kell az átalakulóban lévő létesítmények listájáról.

- (4) Következésképpen a 2007/716/EK határozat mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A 2007/716/EK határozat melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

## 2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. május 8-án.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 395., 1989.12.30., 13. o.<sup>(2)</sup> HL L 289., 2007.11.7., 14. o.<sup>(3)</sup> HL L 139., 2004.4.30., 1. o.<sup>(4)</sup> HL L 139., 2004.4.30., 55. o.<sup>(5)</sup> HL L 96., 2008.4.9., 35. o.<sup>(6)</sup> HL L 114., 2008.4.26., 94. o.<sup>(7)</sup> HL L 178., 2008.7.5., 43. o.<sup>(8)</sup> HL L 221., 2008.8.19., 32. o.<sup>(9)</sup> HL L 294., 2008.11.1., 11. o.<sup>(10)</sup> HL L 11., 2009.1.16., 84. o.

## MELLÉKLET

A 2007/716/EK határozat melléklete a következőképpen módosul:

1. A húsfeldolgozó létesítményekre vonatkozó alábbi bejegyzéseket törölni kell:

Sorszám	Állat-egészségügyi szám	A létesítmény neve	Város/utca vagy falu/régió
„10.	BG 0201027	„KEI DZHI“ OOD	s. Rusokastro, obsht. Kameno
20.	BG 0401025	„Elenski maystori“ EOOD	gr. Elena ul. „Treti mart“ 15
21.	BG 0501002	„M.P.Manolov“ OOD	gr. Dunavtzi
42.	BG 1201007	„Montkom“ OOD	gr. Berkovitsa ul. „Kazanite“ 1
43.	BG 1201010	„MITI“ OOD	gr. Lom kv. Mladenovo ul. „Voyvodina bahcha“
45.	BG 1301010	„Orion-2001“ OOD	s. Varvara obsht. Pazardzhik
49.	BG 1601007	ET „Salvi-Vasil Salchev“	s. Malak Chardak obl. Plovdiv
50.	BG 1601014	„Bratya Kartevi“ OOD	s. Benkovski obsht. Maritsa obl. Plovdivska
52.	BG 1601016	EOOD „Karmes“	gr. Plovdiv kv. Komatevo
56.	BG 1801008	„Nikola Nikolov-95“ EOOD	gr. Ruse ul. „Izgreve“ 10
60.	BG 1901002	„Bartol“ AD	s. Sratsimir obl. Silistra
68.	BG 2001017	„VZHK-N.Zagora“ EOOD	gr. Nova Zagora m-st Chelindera
77.	BG 2501006	„Parvi dolap“ OOD	s. Razboyna kv. 1 obsht. Targovishte
98.	BG 0402005	ET „KARO-2-Ivelin Karapanchev“	s. Balvan obsht. V. Tarnovo
103.	BG 0602003	EOOD „Dani 1“	gr. Vratsa Industrialna zona-ZFK
105.	BG 0602005	„Feniks-Grup“ OOD	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 5
106.	BG 0602007	„Dimitar Parvanov“ EOOD	s. Malorad
109.	BG 0702008	„Gepard“ OOD	s. Lesicharka obsht. Gabrovo
122.	BG 2002004	OOD „Makrokom“	gr. Sliven kv. Industrialen
125.	BG 2202019	„Profit konsult“ OOD	gr. Sofia zh. k. „Tolstoy“ bl.14-15-Hali „Telman“

Sorszám	Állat-egészségügyi szám	A létesítmény neve	Város/utca vagy falu/régió
135.	BG 2602004	ET „Zhivko Vasilev-Biseri“	gr. Svilengrad UPI V 1994, kv. 173
146.	BG 0405007	„Deli-M“ OOD	s. Morava, obsht. Svishtov
148.	BG 0405009	„Trimeks-Dimitrov, Maksimov, Asaad“ OOD	gr. Veliko Tarnovo bul. „Balgaria“ 29 vh. B
151.	BG 0605016	ET „Tsentral Komers“	s. Moravitsa obsht. Mezdra
153.	BG 0705005	OOD „Trifo-1“	gr. Sevlievo ul. „Marmarcha“ 16
166.	BG 1305020	EOD „GARO“	gr. Pazardzhik Mestnost „Zaykovi mandri“ UPI HHV-239
174.	BG 1505020	„Lavena“ OOD	gr. Plevén Promishlena zona
175.	BG 1605001	OOD „Helios-2002“	gr. Plovdiv kv. „Belomorski“ 32A
176.	BG 1605002	OOD „Makeni“	gr. Plovdiv zh.p.gara Filipovo
179.	BG 1605046	AD „Bonita“	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 176
180.	BG 1605051	„Astera M“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 32
187.	BG 2205033	OOD „Key Treyd“	gr. Sofia ul. „Gen. Stoletov“ 75
188.	BG 2205053	„Eleonora 44“ EOD	gr. Sofia ul. „Vrania“ 51
191.	BG 2205081	„Edrina“ EOD	gr. Sofia, ul. „Spravedlivost“ 69
193.	BG 2205084	EOD „Vini-M“	gr. Sofia, obsht. Ovcha kupel ul. „674“ 79
194.	BG 2205085	ET „Milena Komers-Ivaylo Takev“	gr. Novi Iskar kv. Kumaritsa ul. „Kitka“ 1A
197.	BG 2305010	„D i M grup“ OOD	gr. Samokov, ul. „Makedonia“ 78
211.	BG 0204010	ET „KEMB-Tarpanovi“	s. Veselie, obsht. Primorsko
227.	BG 0404015	ET „Valmes-Valia Fidina“	s. Lesicheri
230.	BG 0404020	„Mesokombinat-Svihtov“ EOD	gr. Svishtov ul. „33-ti svishtovski polk“ 91
240.	BG 0604008	ET „A A-92-Alyosha Alipiev“	gr. Vratsa, ul. „Vezhen“ 4
269.	BG 1404003	„Prim“ OOD	gr. Pernik ul. „Struma“ 1

Sorszám	Állat-egészségügyi szám	A létesítmény neve	Város/utca vagy falu/régió
272.	BG 1504003	„Mikroart-7-Bonov, Haralanova, Petkov i sie“ SD	gr. Belene
285.	BG 1604021	„DIYA-93“ OOD	gr. Hisar ul. „Nikola Vaptsarov“ 15
286.	BG 1604022	„Mesokombinat Karlovo“ AD	gr. Karlovo ul. „Balabanov most“ 1
287.	BG 1604023	„Askon“ AD	gr. Asenovgrad ul. „Nikola Krastev“ 75
288.	BG 1604026	ET „Rankar-Rangel Karachanov“	s. Kalekovets ul. „Tsar Ivan Asen II“ 26
290.	BG 1604033	OOD „Zornitsa 90“	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 176
291.	BG 1604036	EOOD „Robaka“	gr. Sopot Mestnost „Bozali“ obl. Plovdiv
293.	BG 1604040	ET „Argilashki-Mikron“	gr. Saedinenie ul. „Nayden Gerov“ 10
294.	BG 1604041	„Bis 98“ OOD	gr. Asenovgrad obsht. Asenovgrad PZ „Sever“
296.	BG 1604043	„Mesokombinat-Asenovgrad“ OOD	gr. Asenovgrad ul. „Knyaz Boris I“ 43
300.	BG 1804001	„Normeks“ OOD	gr. Ruse bul. „Tutrakan“ 44
305.	BG 1804020	SD „Alfa Flesh“	gr. Ruse bul. „Tutrakan“ 48
307.	BG 1904001	„Olivia“ OOD	gr. Silistra ul. „7-mi septemvri“ 6
327.	BG 2204063	„Maleventum“ EOOD	gr. Sofia ul. „Rezbarska“ 7
328.	BG 2204066	ET „Tomi-Reneta Tsekova“	gr. Sofia zh. k. Ilientsi ul. „Grozen“ 15 A
347.	BG 2404026	„Selena“ OOD	s. Kaloyanovets obsht. St. Zagora
348.	BG 2404027	„Nanyuk Interneshanal“ OOD	s. Kolarovo
356.	BG 2604002	„Burdenis-93“ OOD	gr. Svilengrad ul. „23-ti septemvri“ 73
370.	BG 2704004	ET „Boris Peev-taksi“	s. Imrenchevo obsht. V. Preslav
377.	BG 0618002	SD „Arabika“	gr. Vratsa ul. „Vihren“ 2”

2. A tejfeldolgozó létesítményekre vonatkozó alábbi bejegyzéseket törölni kell:

Sorszám	Állat-egészségügyi szám	A létesítmény neve	Város/utca vagy falu/régió
„4.	BG 0212027	DZZD „Mlechen svyat“	s. Debelt obl. Burgas
9.	BG 0812032	„Roles-milk“ OOD	s. Kardam
15.	BG 1512029	„Lavena“ OOD	s. Dolni Dabnik obl. Pleven
20.	BG 1612028	ET „Slavka Todorova“	s. Trud obsht. Maritsa
24.	BG 1612051	ET „Radev-Radko Radev“	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
25.	BG 1612066	„Lakti ko“ OOD	s. Bogdanitza
36.	BG 2112013	„Skorpion 21“ OOD	s. Zabardo obsht. Chepelare
38.	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev“	gr. Dospat
47.	BG 0912004	„Rodopchanka“ OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
52.	BG 1612065	ET „Bonitreks“	s. Dolnoslav obsht. Asenovgrad
55.	BG 2012043	„Agroprodukt“ OOD	gr. Sliven kv. Industrialen
62.	0112003	ET „Vekir“	s. Godlevo
64.	0112013	ET „Ivan Kondev“	gr. Razlog Stopanski dvor
66.	0212005	ET „Dinadeks DN 76“	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 1
68.	0212028	„Vester“ OOD	s. Sigmen
69.	0212037	„Megakomers“ OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
73.	0412003	„Laktima“ AD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Magistralna“ 5
75.	0512003	SD „LAF-Velizarov i sie“	s. Dabravka obsht. Belogradchik
77.	0612035	OOD „Nivego“	s. Chiren
78.	0612041	ET „Ekoproduct-Megiya-Bogorodka Dobrilova“	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 3
79.	0612042	ET „Mlechen puls-95-Tsvetelina Tomova“	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski“
90.	1012008	„Kentavar“ OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
97.	1212022	„Milkkomm“ EOOD	gr. Lom ul. „Al.Stamboliyski“ 149
98.	1212031	„ADL“ OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
106.	1512006	„Mandra“ OOD	s. Obnova obsht. Levski



Sorszám	Állat-egészségügyi szám	A létesítmény neve	Város/utca vagy falu/régió
107.	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola“	gr. Koynare ul. „Hr. Botev“ 14
108.	1512010	ET „Militsa Lazarova-90“	gr. Slavyanovo ul. „Asen Zlatarev“ 2
111.	1612024	SD „Kostovi-EMK“	gr. Saedinenie ul. „L. Karavelov“ 5
112.	1612043	ET „Dimitar Bikov“	s. Karnare obsht. „Sopot“
122.	1712018	„Imdo“ OOD	s. Lipnik Stopanski dvor
124.	1712032	„Trio-milk“ OOD	s. Kichenitsa
126.	1712039	„Stil-EA“ EOOD	s. Dyankovo
127.	1712040	ET „Meri-Ahmed Chakar“	s. Ezerche
130.	1712046	ET „Stem-Tezdzhani Ali“	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris“ 23
133.	1812009	„Lakten“ OOD	gr. Vetovo ul. „Slivnitsa“
137.	2012007	„Deltalakt“ OOD	s. Stoil voyvoda
141.	2012012	ET „Olimp-P.Gurtsov“	gr. Sliven m-t „Matsulka“
146.	2112002	„RTSNPO“	gr. Smolyan ul. „Nevyastata“ 25
147.	2112003	„Milk-inzhenering“ OOD	gr. Smolyan ul. „Chervena skala“ 21
154.	2112027	„Keri“ OOD	s. Borino, obsht. Borino
161.	2312023	„Mogila“ OOD	gr. Godech, ul. „Ruse“ 4
173.	2412038	„Elit Milk 2000“ OOD	s. Mirovo obsht. Br. Daskalovi
180.	2512018	„Biomak“ EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi“ 2
189.	2712009	„Ekselans“ OOD	s. Todor Ikonovovo obsht. Kaolinovo
191.	2712013	„Ekselans“ OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
194.	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov“	s. General Inzovo, obl. Yambolska
199.	BG 0318015	„Milteks-K.K.“ EOOD	gr. Varna ZPZ
204.	BG 1618044	„Valchev“ OOD	gr. Asenovgrad Mestnost „Kuriata“





## 2009-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 000 EUR/év (*)
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/hó (*)
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves CD-ROM	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	700 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	70 EUR/hó
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	40 EUR/hó
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi CD-ROM (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	500 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, CD-ROM, heti 2 kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	360 EUR/év (= 30 EUR/hó)
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

(\*) Számonkénti értékesítés: 32 oldalig: 6 EUR  
33 és 64 oldal között: 12 EUR  
64 oldal felett: egyedileg meghatározott ár

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogszabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű CD-ROM-on.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

## Értékesítés és előfizetés

A Kiadóhivatal gondozásában megjelent, térítés ellenében kapható kiadványok a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhetők be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_hu.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm)

**Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.**

**További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.**